

2010



SPECTRAL

GERMANY

YAMAHA



SPECTRAL

GERMANY

YNAEAE



For all those who simply **aren't satisfied with sophisticated furniture.**

When we first decided to manufacture TV and hi-fi furniture back in 1993, we devised a mutual goal, namely to develop high-quality furniture which didn't just look elegant, but was carefully tailored to meet customer needs. This is a promise fulfilled by all Spectral furniture to this day, in the form of integrated cable guides, detachable rear panels, permanent and revolving TV mounts, adapted CD and DVD trays and numerous individual configuration options, to name but a few.

The most recent fruit of our quest for solutions is a truly global innovation: our elegant glass design piece, BRICK, with an active Virtual Surround Sound System integrated in the base – for an impressive home cinema atmosphere without separate speakers and visible cables.

We hope you enjoy the sophisticated solutions from Spectral!

Frank, Heiko und Markus Krämer
(Founders of Spectral)

ДЛЯ ТЕХ, КОМУ ПРОСТО КРАСИВОЙ **МЕБЕЛИ НЕДОСТАТОЧНО.**

В 1993 году мы решили заняться выпуском мебели под телевизоры и системы Hi-Fi, сформулировав при этом общую цель: проектировать высококачественную мебель, которая не только элегантно выглядит, но и полностью отвечает потребностям клиентов. И по сегодняшний день вся мебель компании Spectral следует этой философии: так, изделия фирмы имеют встроенные кабельные каналы, съемные задние стенки, фиксированные и поворачивающиеся кронштейны для телевизоров, адаптированные вставные блоки для CD и DVD. Кроме того, предлагается невероятное множество вариантов для индивидуальных конфигураций.

Последняя разработка наших дизайнеров стала настоящей новинкой на мировом рынке: элегантная стеклянная мебель BRICK с активной акустической системой Virtual Surround, интегрированной в цоколь, помогает создать впечатляющую атмосферу домашнего кинотеатра – без громоздких колонок и спутанных кабелей.

Много радости от продуманных решений компании Spectral желают Вам

Frank, Heiko и Markus Krämer
(основатели компании Spectral)

GERMANY

**SPECTRAL
INDIVIDUAL**

GERMANY



Cable management

ПРОДУМАННАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ КАБЕЛЕЙ



Individually configurable

ВОЗМОЖНОСТЬ
ИНДИВИДУАЛЬНОЙ
КОНФИГУРАЦИИ



Rapid delivery programme

БЫСТРАЯ ПОСТАВКА



48
SPECTRAL

Quality guarantee

ГАРАНТИЯ КАЧЕСТВА



Sound integration

ИНТЕГРАЦИЯ АКУСТИКИ



TV integration

ИНТЕГРАЦИЯ ТЕЛЕВИЗОРОВ



■ SPECTRAL 2010

NEW



08



20



32

42



46



08-19		BRICK	Configurator: 78-79
20-31		CLOSED	Configurator: 80-83
32-35		COMPACT	Configurator: 84
36-41		PANEL 90° / PANEL	Configurator: 86-87
42-45		FLOOR	Configurator: 88
46-47		CURVE	Configurator: 89
48-51		HIGH-END	Configurator: 90-91
52-53		HIGH-END SL	Configurator: 90-91
54-57		SCREEN	Configurator: 85
58-59		SIDEBOARD	Configurator: 92
60-61		STRAIGHT	Configurator: 93
62-63		CORNER	Configurator: 94
64-65		CUBE	Configurator: 95
66-67		CD/DVD	Configurator: 96
68-69		STANDS	Configurator: 97
70-72		MOUNTS	
73		SPRAY	
74-75		VIRTUAL SURROUND SOUND	
76-97		CONFIGURATOR	
98-99		CATENA	



54



36



48

It was always attractive.

Now it's loud as well.

With its no-frills design, gleaming glass surface and glass front with concealed handle, BRICK has what it takes to become a real design classic. And now BRICK is literally pumping up the volume with an active Virtual Surround Sound System from CANTON®, which is integrated in the base.

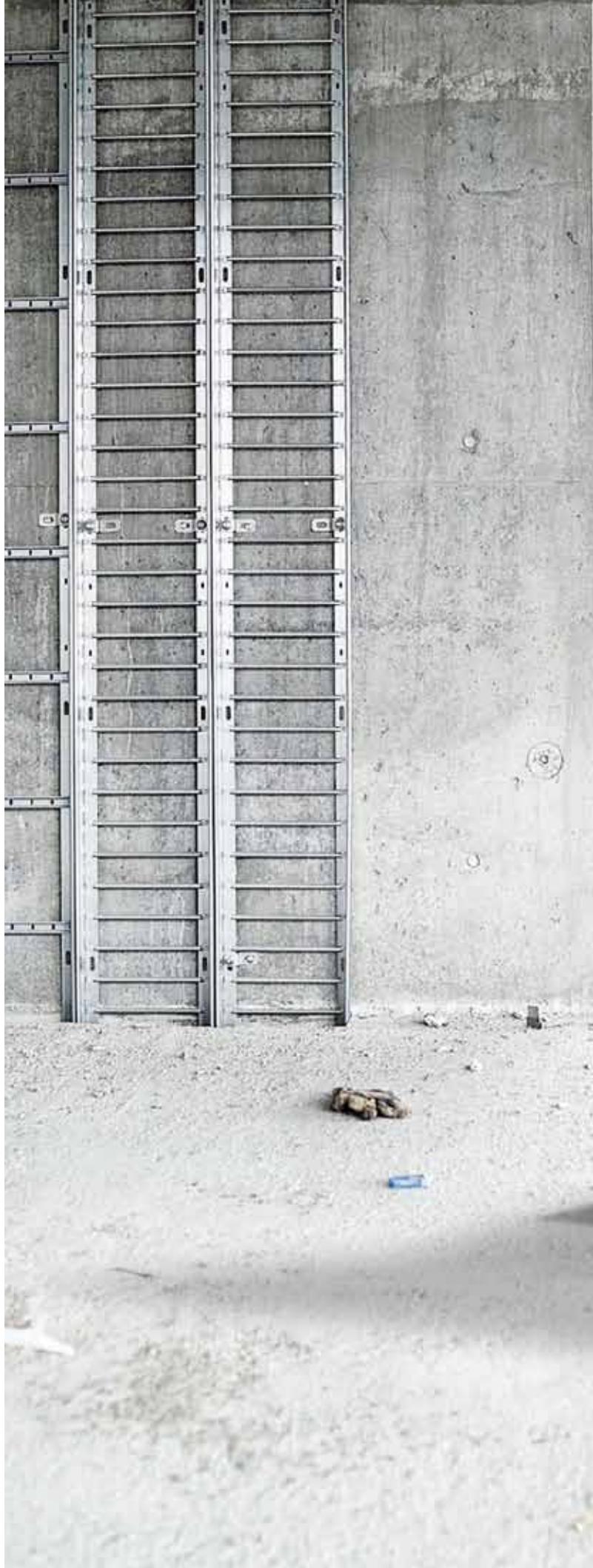
КРАСИВОЙ ЭТА СЕРИЯ БЫЛА ВСЕГДА.
ТЕПЕРЬ ОНА СТАЛА ЕЩЕ И ГРОМКОЙ.

Благодаря своей пуристической форме, блестящей стеклянной поверхности и фронтальной части из стекла со скрытой ручкой серия BRICK способна стать настоящей классикой дизайна. Теперь BRICK впечатляет и звучанием: в цоколь встроена активная акустическая система Virtual Surround компании CANTON®.



48
SPECTRAL

BR2000-SNG





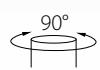
BR1502-NCS-Purple
(NCS S 5040 R 40 B)





48
SPECTRAL

BR1502-SL-T-SNG







BR2001-NCS-Red
(NCS S 1580 R)





BR2000-NCS-Petrol
(NCS S 1565 B)



48
SPECTRAL

BR1500-T-SNG





BRICK is
**available in over
2,000 colours**

СЕРИЯ BRICK:

БОЛЕЕ 2.000

ЦВЕТОВЫХ

ИСПОЛНЕНИЙ



BR1500-NCS-Blue
(NCS S 5020 R 90 B)



BR1500-NCS-Orange
(NCS S 0585 Y 30 R)



BR1500-NCS-Red
(NCS S 1580 R)



BR1500-NCS-Brown
(NCS S 8505 Y 80 R)

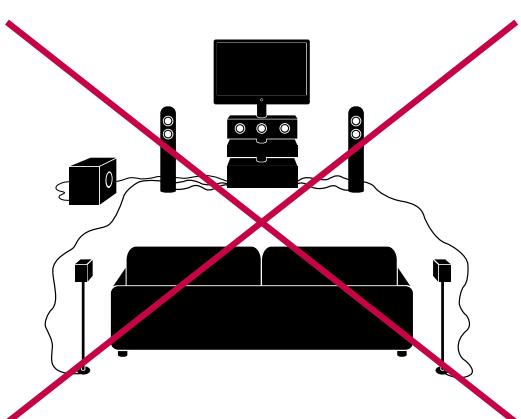
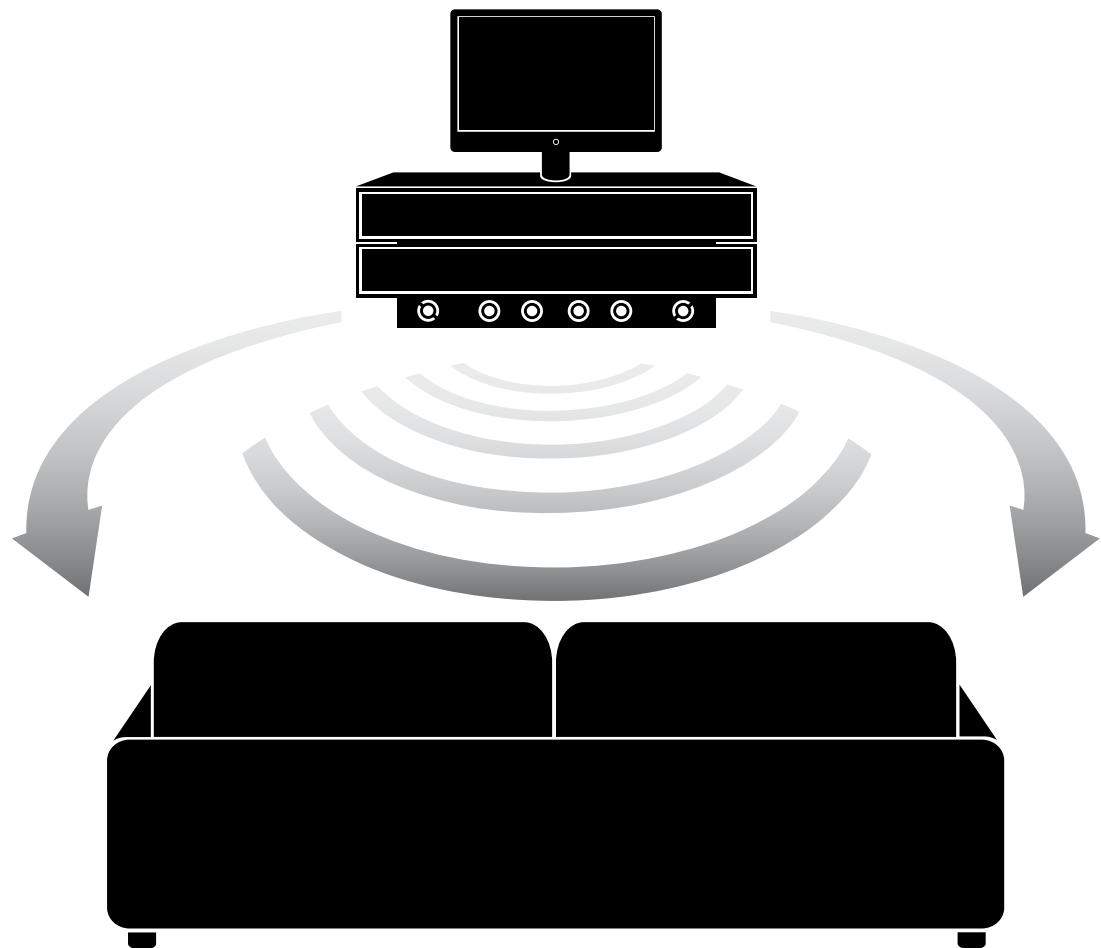


BR1500-NCS-Green
(NCS S 2565 G)



BR1500-NCS-Purple
(NCS S 5040 R 40 B)



**Active Virtual Surround Sound System BRA1**
АКТИВНАЯ АКУСТИЧЕСКАЯ СИСТЕМА VIRTUAL SURROUND BRA1

- integrated in the base
встроена в цоколь
- specially equipped to deal with ground radiation
специально оптимизирована с точки зрения
отражения от пола
- no visible cables
никаких кабелей вокруг
- no separate speakers
никаких расставленных колонок
- integrated subwoofer
встроенный сабвуфер
- integrated surround receiver
встроенный Surround-рессивер
- incl. system remote control
в комплект входит дистанционное
управление системой

**DOLBY**
DIGITAL
PRO LOGIC II**dts**
Digital Surround | 5.1**SRS**
TruSurround XT



BR1503-T-NCS-Petrol-BRA1
(NCS S 1565 B)



GLOBAL INNOVATION!
ACTIVE VIRTUAL SURROUND
SOUND SYSTEM IN THE BASE.

МИРОВАЯ НОВИНКА!
АКТИВНАЯ АКУСТИЧЕСКАЯ СИСТЕМА
VIRTUAL SURROUND В ЦОКОЛЕ



BR1202-SNG



BR1200-BG



BR1201-BG-BRA1

Sound can't wish **for a better birthplace.**

CLOSED provides those in search of audio and video furniture with an elegant single solution. The flexible cabinets with their glass surfaces are perfectly tailored to your needs thanks to a diverse range of assembly options, while concealed cable guides and flatscreen mounts take care of the technology. And, for complete home cinema enjoyment without separate speakers and visible cables, CLOSED is also available with integrated sound systems from CANTON®.

БОЛЕЕ ПРЕКРАСНОГО МЕСТА ДЛЯ **РОЖДЕНИЯ ЗВУКА НЕ БЫВАЕТ**

Если Вы ищете элегантную мебель для аудио- и видеоаппаратуры, непременно обратите внимание на серию CLOSED: Корпусная мебель гибкого использования со стеклянными поверхностями идеально будет отвечать Вашим потребностям благодаря многочисленным возможностям комбинирования. Скрытые кабельные каналы и кронштейны для плоских экранов позволят оптимально разместить Вашу технику. А для создания атмосферы домашнего кинотеатра без громоздких колонок и путающихся кабелей серия CLOSED предлагается также со встроенными акустическими системами компании CANTON®.



48
SPECTRAL

CL4562-X4





48
SPECTRAL

CL4562-X4



CLOSED SOUND

NCS-Orange
(NCS 0585 Y 30 R)

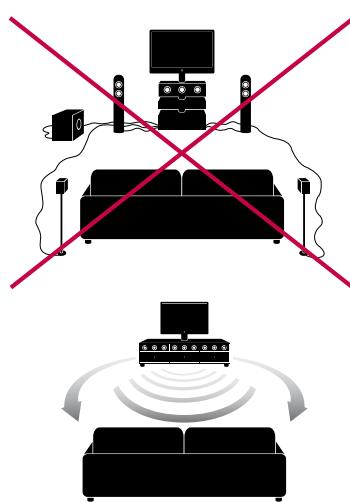


NCS-Purple
(NCS S 5040 R 40 B)





CL4562-T-SNG-NCS-Brown-SW
(NCS S 8505 Y 80 R)



Active Virtual Surround Sound System CLA1
АКТИВНАЯ АКУСТИЧЕСКАЯ СИСТЕМА VIRTUAL SURROUND CLA1

- integrated speaker system
встроенная система динамиков
- no visible cables
никаких кабелей вокруг
- no separate speakers
никаких расставленных колонок
- integrated subwoofer
встроенный сабвуфер
- integrated surround receiver
встроенный Surround-Receiver
- incl. system remote control
в комплект входит дистанционное управление системой



■ CLOSED 505 mm



CL563-INDIVIDUAL

■ CLOSED 1005 mm



CL1050-T-SNG-BG-SW



CL1051-N-SNG-SW

■ **CLOSED** 1200 mm



CL1255-NCS-Yellow-BG-Si
(NCS S 0570 G 90 Y)



CL1252-T-BG-BG-Si



■ **CLOSED** 1505 mm



CL1562-SNG-SNG-SW-CLP3 (Center)



CL1567-NCS-Green-BG-SW
(NCS S 2070 G 60 Y)



■ **CLOSED** 1505 mm



CL1552-X1



CL1552-X2





CLOSED OPTIONS

Flatscreen mounts
Кронштейны для плоских экранов



Permanent / фиксированные
P (H=530 mm, 60 kg)
P2 (H=765 mm, 60 kg)
PXL (H=765 mm, 100 kg)



Revolving / поворачивающиеся
T (H=465 mm, 40 kg)
T2 (H=765 mm, 40 kg)



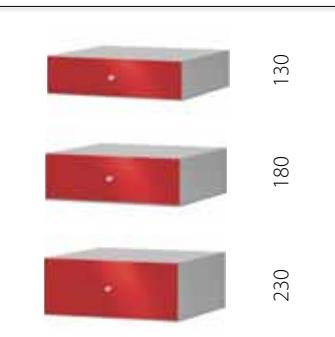
CLOSED + Setup-Element



CD/DVD tray (CDE1)
Вставной блок для CD/DVD (CDE1)



Flap or drawer (SL)
Откидная дверца или выдвижной ящик (SL)



Felt pads
Войлочные накладки для ножек



Centre section open (F) / Открытая центральная часть (F)



Cable guides and ventilation
Кабельный канал и вентиляция



CLOSED is
**available in over
2,000 colours**

СЕРИЯ CLOSED:
**БОЛЕЕ 2.000
ЦВЕТОВЫХ
ИСПОЛНЕНИЙ**



Active Virtual
Surround Sound System CLA1



Center-Speaker CLP3 (passive)



Stereo System CLP1 (passive)

■ COMPACT

Compact TV furniture for those **who have something to hide.**

If storage space is important to you but room space is limited, COMPACT may be the perfect choice – providing a single cabinet furniture solution with optional flatscreen mounts.

ТУМБА ДЛЯ ТЕЛЕВИЗОРА: ВСЕМ,
КОМУ ЕСТЬ ЧТО СКРЫВАТЬ.

Если Вам важно иметь достаточно места внутри тумбы, но мебель CLOSED кажется слишком громоздкой, выберите серию COMPACT. В COMPACT имеется всего один ящик; в зависимости от модели тумба оснащена кронштейном для плоских экранов или поставляется без него.



CL340-BG-Si





48

CL340-SNG-SW



■ COMPACT



CL341-BG-BG-Si



CL342-NCS-Red-BG-SW
(NCS S 1580 R)



COMPACT is
available in over
2,000 colours

СЕРИЯ COMPACT:
БОЛЕЕ 2.000
ЦВЕТОВЫХ
ИСПОЛНЕНИЙ



CL342-SNG-KG-SW



■ PANEL 90° / PANEL

Pure elegance.

Now also in your favourite colour.

Our most popular furniture now has even more appeal: the glass in PANEL series is now additionally available in over 2.000 colours of the NCS colour guide, while the PANEL 90° models even come with black anodised stacks, and Spectral's usual multitude of different heights and widths. Cables are of course neatly hidden – you can always rely on SPECTRAL to provide smart furniture solutions.

САМА ЭЛЕГАНТНОСТЬ.

ТЕПЕРЬ И ВАШЕГО ЛЮБИМОГО ЦВЕТА.

Наша самая популярная серия отныне привлечет еще большее внимание, так как для мебели PANEL предлагается теперь более 2.000 цветовых исполнений, а модели PANEL 90° выпускаются также с анодированными стойками черного цвета. Кроме того, имеется множество вариантов ширины и высоты. А хитроумные решения для незаметной прокладки кабелей стали визитной карточкой компании Spectral.



PL181-SNG-BA





48

PL151-BG



■ PANEL 90°



PL150-KG-AL



PL180-BG-AL



PL152-NCS-Purple-AL
(NCS S 5040 R 40 B)



PANEL 90° is
**available in over
2,000 colours**

СЕРИЯ PANEL 90°:
**БОЛЕЕ 2.000
ЦВЕТОВЫХ
ИСПОЛНЕНИЙ**



PL152-SNG-AL



■ PANEL



PL141-KG



PL115-BG



PL63-KG



PL60-BG



Enjoy television **in the smallest of spaces.**

Be it the bedroom, conference room or hotel suite - FLOOR is in its element wherever space for protruding TV tables is at a premium. The simple glass and aluminium stands can be moved around freely thanks to their handy casters, while the revolving flatscreen mount enables screens to swivel up to 90°.

**МИНИМУМ МЕСТА –
МАКСИМУМ УДОВОЛЬСТВИЯ У ТЕЛЕВИЗОРА.**

Спальня, комната для совещаний или номер в отеле – там, где для громоздкой мебели под телевизоры нет места, на помощь придет серия FLOOR. Стойки из стекла и алюминия, отличающиеся простым дизайном, могут свободно передвигаться в помещении на роликах. А благодаря вращающемуся кронштейну для крепления плоских экранов телевизор можно поворачивать на угол до 90°.

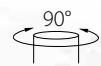


QX1212-KG-AL





QX1012-BG

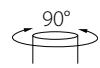


■ FLOOR



48
SPECTRAL

QX1011-KG





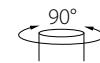
QX1211-BG



QX1000-BG



QX1002-SNG



QX1010-KG



Beneath all sexy flatscreen **-the right curves.**

Do your flatscreen TV a favour with the latest CURVE collection. The stylish TV stands with the curved steel panel cabinets are available in six different colours and two different widths. The 90° revolving flatscreen mount guarantees sufficient flexibility.

ЧТО НОСЯТ СНИЗУ

ОБВОРОЖИТЕЛЬНЫЕ ПЛОСКИЕ ЭКРАНЫ.

Порадуйте свой телевизор с плоским экраном, разместив его на мебели из актуальной коллекции CURVE. Стильные тумбы для телевизоров с коробом из гнутого листового металла предлагаются в семи цветовых исполнениях и с двумя вариантами ширины. Достаточную подвижность обеспечивает кронштейн для плоских экранов, способный поворачиваться до 90°.



QX108-SM



SPECTRAL
INDIVIDUAL



QX111-SM



Heavy metal **for the eyes.**

For many customers, Spectral's most attractive rack – for us, a homage to high-end hi-fi components. With extra-thick, brushed aluminium columns and extra-thick, anti-vibration glass shelves. For unbeatable audio enjoyment.

HEAVY METAL **ДЛЯ ГЛАЗ.**

Для многих это самая красивая мебель от Spectral, для нас же – воплощенное высокое качество аксессуаров под аппаратуру Hi-Fi. Серия отличается особо массивными стойками из полированного алюминия и очень толстыми гасящими вибрацию стеклянными полками (19 мм). Несравненные ощущения для настоящих аудиофилов!



Spikes (SK)



HIGH-END is
**available in over
2,000 colours**

СЕРИЯ HIGH-END:
**БОЛЕЕ 2.000
ЦВЕТОВЫХ
ИСПОЛНЕНИЙ**



HE684-BG-AL +KK +SK



HE1203-BG-AL +KK



Cable organiser (KK)
Кабельный канал (KK)



HE2002-SNG-BA

■ HIGH-END SL

Less muscle.

No less elegance.

The streamlined alternative for all hi-fi enthusiasts who find the conventional HIGH END too solid. Available in 61 cm and 120 cm widths, and 40 cm or 55 cm depths.

МЕНЬШЕ МУСКУЛОВ.

БОЛЬШЕ ЭЛЕГАНТНОСТИ.

Более стройная альтернатива для всех настоящих ценителей техники Hi-Fi, которым обычная серия HIGH-END кажется слишком массивной. Поставляются следующие варианты: ширина – 61 и 120 см, глубина – 40 и 55 мм.



HSL613-KG-BA



HSL614-KG-AL



HIGH-END SL is
**available in over
2,000 colours**

СЕРИЯ HIGH-END SL:
**БОЛЕЕ 2.000
ЦВЕТОВЫХ
ИСПОЛНЕНИЙ**



HSL1202-KG-AL +KK

Black **magic.**

SCREEN's ideal combination of black glass and aluminium is simply magical. The purist furniture captivates thanks to its clear design and high-quality finish. The glass panels are also available in clear, matt, snow and over 2,000 other colours.

ЧЕРНАЯ **МАГИЯ.**

В серии SCREEN черное стекло и алюминий настолько идеально дополняют друг друга, что дизайн этих изделий просто чарует. Мебель пурристического вида подкупает четкими очертаниями и высоким качеством обработки. Поставляются также стойки с прозрачным, матовым и молочным стеклом, а, кроме того, свыше 2.000 других цветовых исполнений.



48
SPECTRAL

S91-KG





S91-BG



SCREEN is
available in over
2,000 colours

СЕРИЯ SCREEN:
БОЛЕЕ 2.000
ЦВЕТОВЫХ
ИСПОЛНЕНИЙ



S131-SNG



48
SPECTRAL

S101-BG

■ SIDEBOARD

Our classic.

Born long before home cinema was even thought of.

With its curved glass surfaces and fine bevelled edges, SIDEBOARD is a real eye-catcher in any room. And its generous width and depth makes it ideal for modern flatscreen TVs and large surround-sound components.

НАША КЛАССИЧЕСКАЯ МОДЕЛЬ.

**СОЗДАНА ЕЩЕ ДО ПОЯВЛЕНИЯ
ДОМАШНИХ КИНОТЕАТРОВ.**

Мягкие очертания стеклянных полок и великолепная шлифовка граней сразу привлекают взгляд к мебели SIDEBOARD в любом помещении. Благодаря своей большой ширине и глубине эта серия отлично подходит для размещения современных плоских экранов и крупногабаритных компонентов акустических систем.



Si734-AL-Si-KG





Si731-AL-S-BG



■ STRAIGHT

Big is often
beautiful.

Large flatscreen TV's, powerful A/V receivers, voluminous centre speakers... with STRAIGHT you take the configuration into your own hands and decide how to show off your entertainment system yourself...perfectly.

ИНОГДА РАЗМЕР
ВСЕ-ТАКИ ИМЕЕТ ЗНАЧЕНИЕ.

Большие плоские экраны, массивные аудио- и видеоресиверы, объемные центральные колонки – при помощи свободно конфигурируемой системы STRAIGHT Вы сами решаете, как оптимально разместить такое большое число компонентов.



ST906-ES-K-KG



ST915-AL-Si-KG



ST910-AL-Si-KG
(STANDS LS600-KG)



ST905-AL-Si-MG



ST121-AL-Si-KG

Our solution

for every component in the world.

Receiver too tall? Centre speaker small? And no room for the decoder? CORNER'S flexible shelf arrangement can be adapted to suit your equipment and environment in no time at all.

**НАШ ОТВЕТ ВСЕЙ
МИРОВОЙ АППАРАТУРЕ.**

Слишком высокий ресивер? Слишком плоская центральная колонка? Нет места для декодера? Благодаря гибкой системе распределения уровней мебель серии CORNER в течение буквально нескольких секунд можно адаптировать к самым различным потребностям.



CR105-KG



CR10110-KG



CR1080-BG



CR10140-KG

Nickname:
Chameleon.

A real quick-change artist. Available in aluminium, stainless steel or brass, beech, cherry, black or silver, and in either clear, frosted or black glass. And thanks to an incredible five widths and six heights it can be freely configured to ideally match your requirements.

ПРОЗВИЩЕ – ХАМЕЛЕОН.

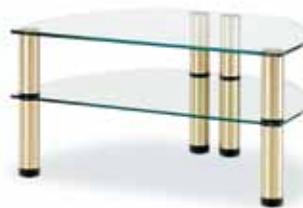
Настоящий мастер перевоплощений. Из алюминия, нержавеющей стали или латуни. Отделка буком или вишней, исполнение черного или серебристого цвета. С прозрачным, матовым или черным стеклом. А благодаря своим – ни много ни мало – пяти вариантам ширины и шести вариантам высоты настолько свободно конфигурируется, что идеально удовлетворит Вашим запросам.



CU205-AL-S-BG



CU2180-AL-Si



CU2095-MS-S-KG



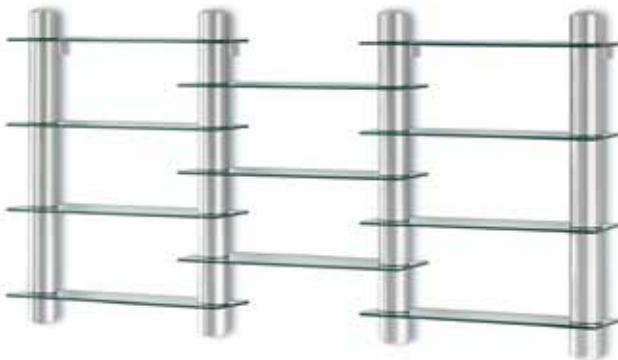
CU21140-AL-S-KG

Your music collection
may not be everyone's taste.
**But it might attract
some admiring glances.**

If you love music and films, you should show off your collection. How you do it is entirely up to you: tall or wide, round or angular. Made from aluminium, stainless steel or brass. Free-standing or wall-mounted.

О ВАШЕМ МУЗЫКАЛЬНОМ ВКУСЕ
**МОЖНО СПОРТИТЬ.
ИЛИ ЖЕ ВОСХИЩАТЬСЯ ИМ.**

Если Вы любите музыку и кино, почему бы не продемонстрировать это другим? В какой форме – зависит только от Вас: в высокой или широкой. В окружной или с углами. Из алюминия, нержавеющей стали или латуни. В виде свободно стоящей или монтированной на стене конструкции.



CD11

DVD9F-AL-KG



CD10W-AL-KG

CD108WQ-AL-KG



■ STANDS

The perfect stage for every entertainer.

When speakers, projectors, surround systems and presentation screens take to the stage, the ultimate in entertainment is guaranteed. Spectral STANDS help to show them off and perform to their best advantage.

КАЖДОМУ ИСПОЛНИТЕЛЮ –
ПОДХОДЯЩУЮ СЦЕНУ.

Когда колонки, проекторы, акустические системы объемного звучания и презентационные экраны берутся за дело, максимум удовольствия гарантирован. А мебель серии STANDS создаст теперь для этого действия достойное окружение.



DS90-BG

BS70

BS58



QS40

C58-KG



Trio

Trio89



LS600-BG



C600-BG

■ MOUNTS

Universal flatscreen wall mounts
**with just 12 mm wall projection
and integrated spirit level**

MB 32 SUPERSLIM SMALL

(Width 50 cm, max. hole distance 45 cm, 55 kg)

MB 42 SUPERSLIM MEDIUM

(Width 75 cm, max. hole distance 70 cm, 55 kg)

MB 60 SUPERSLIM LARGE

(Width 105 cm, max. hole distance 100 cm, 55 kg)

Универсальные настенные кронштейны для плоских экранов

**с расстоянием от стены всего 12 мм
и со встроенным ватерпасом**

MB32 SUPERSLIM SMALL

(ширина 50 см, макс. расстояние между отверстиями 45 см, 55 кг)

MB42 SUPERSLIM MEDIUM

(ширина 75 см, макс. расстояние между отверстиями 70 см, 55 кг)

MB60 SUPERSLIM LARGE

(ширина 105 см, макс. расстояние между отверстиями 100 см, 55 кг)



Universal flatscreen wall mounts
with 35 mm wall projection **and height adjustment**

MEDI (max. hole distance 45 cm, 40 kg)

MAXI (max. hole distance 75 cm, 80 kg)

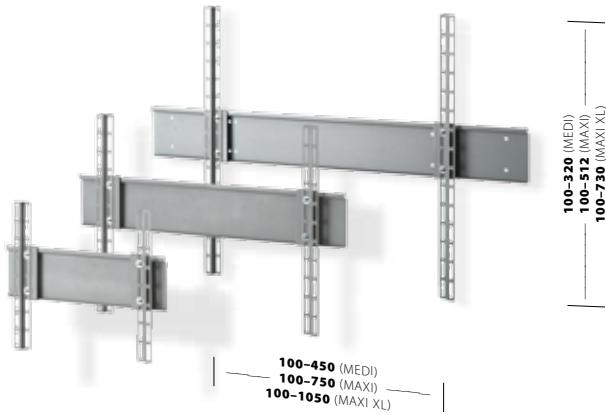
MAXI XL (max. hole distance 105 cm, 80 kg)

Универсальные настенные кронштейны для плоских экранов
с расстоянием от стены 35 мм **и регулировкой по высоте**

MEDI (макс. расстояние между отверстиями 45 см, 40 кг)

MAXI (макс. расстояние между отверстиями 75 см, 80 кг)

MAXI XL (макс. расстояние между отверстиями 105 см, 80 кг)



Universal flatscreen wall mounts
with 35 mm wall projection **and integrated spirit level**

MB50 (width 50 cm, max. hole distance 44 cm, 80 kg)

MB75 (width 75 cm, max. hole distance 69 cm, 80 kg)

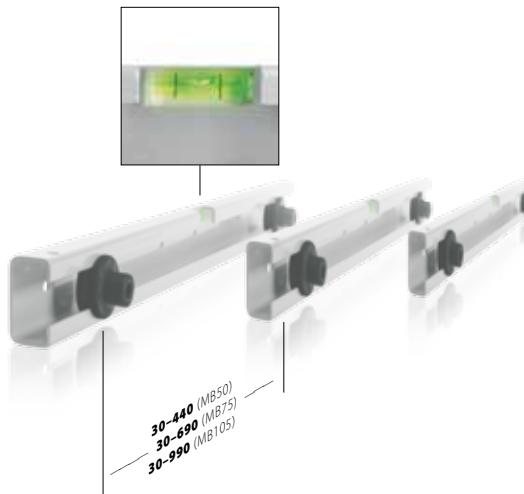
MB105 (width 105 cm, max. hole distance 99 cm, 80 kg)

Универсальные настенные кронштейны для плоских экранов
с расстоянием от стены 35 мм **и со встроенным ватерпасом**

MB50 (ширина 50 см, макс. расстояние между отверстиями 44 см, 80 кг)

MB75 (ширина 75 см, макс. расстояние между отверстиями 69 см, 80 кг)

MB105 (ширина 105 см, макс. расстояние между отверстиями 99 см, 80 кг)



VESA-approved flatscreen adapter

VESA120 (100 x 100 - 100 x 200)

VESA200 (100 x 100 - 200 x 200)

VESA300 (100 x 100 - 300 x 300)

VESA400 (100 x 100 - 400 x 400)

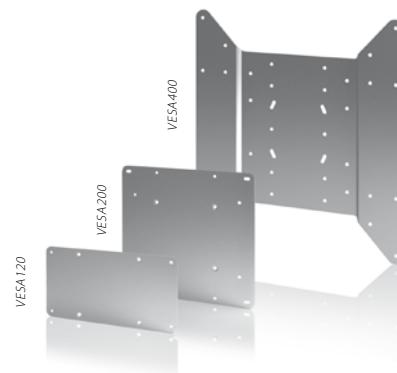
Адаптеры для плоских экранов, соответствующие стандарту VESA

VESA120 (100 x 100 - 100 x 200)

VESA200 (100 x 100 - 200 x 200)

VESA300 (100 x 100 - 300 x 300)

VESA400 (100 x 100 - 400 x 400)

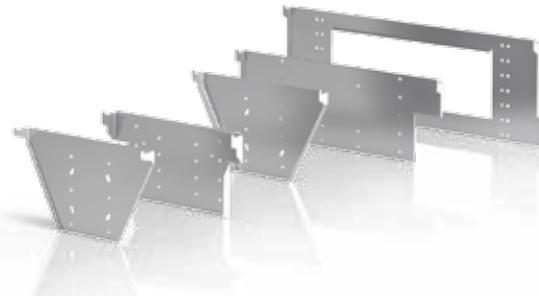


Adapter for LOEWE® flatscreens

Individual°, Art° and Connect°

Адаптер для плоских экранов компании LOEWE®

Individual°, Art° en Connect°



■ MOUNTS CABLE MANAGEMENT



Cable organiser / Кабельный канал TUBE

Cable organiser / Кабельный канал MB1133AL

800-1500 x 50 mm

1100 x 33 mm

Cable organiser / Кабельный канал MB1133BL

1100 x 33 mm

Cable organiser / Кабельный канал MB1150AL

1100 x 50 mm

Cable organiser / Кабельный канал MB1150BL

1100 x 50 mm

Silver / Серебро

Aluminium / Алюминий

Black / Черное

Aluminium / Алюминий

Black / Черное



Universal Cable Sock MB3000Si

3000 x 40-80 mm

Silver / Серебро

Universal Cable Sock MB3000BL

3000 x 40-80 mm

Black / Черное

Universal Cable Sock MB5000Si

5000 x 40-80 mm

Silver / Серебро

Universal Cable Sock MB5000BL

5000 x 40-80 mm

Black / Черное



Taking no chances on cleanliness.

The gentle spray from Spectral. Thanks to its protective formula it is the ideal cleaning agent for sensitive plasma, LCD and computer screens. And of course or glass, metal and varnished surfaces. Included in the set: an anti-static microfibre cloth for fast and streak-free cleaning.

ЧИСТОТА С ГАРАНТИЕЙ.

Специальная чистящая пена от Spectral. Благодаря особому мягкому составу это средство является идеальным для ухода за чувствительными плазменными и жидкокристаллическими экранами, а также компьютерными мониторами. Чистящую пену можно использовать также для стекла, металла и лакированных поверхностей. В комплект входит и антистатическая салфетка из микрофибры для быстрой очистки без следов.



ZU1079

специальный спрей для
плазменных и LCD-экранов



The CLA1 (CLOSED) and BRA1 (BRICK) systems

Transform your living room into an authentic home cinema with the active sound systems CLA1 and BRA1. Both systems are equipped with a speaker system with subwoofer and digital surround receiver (amplifier with integrated tuner/radio). Stereo CD, iPod or radio sound is rich and full in the **stereo mode**. Selecting **Virtual Surround Mode 1** will reproduce a large and authentic sound field when enjoying your favourite movie. For music DVD (a live concert for example), select **Virtual Surround Mode 2** for a near-to -live music experience.

Technical data:

- Supports Dolby Digital, Dolby Pro Logic II, DTS and Stereo
- Digital output at 350 watts
- Speaker-impedance: 4 ohms
- Frequency response 30Hz..24kHz
- Inputs: 3 analogue and 2 digital
- FM radio-tuner with RDS

Системы CLA1 (CLOSED) и BRA1 (BRICK)

Благодаря активным акустическим системам CLA1 и BRA1 Вы превратите свою гостиную в настоящий домашний кинотеатр. Обе системы оснащены динамиками с сабвуфером и цифровым Surround-ресивером (усилитель со встроенным тюнером/радио с приемом RDS). Если Вы желаете послушать CD, iPod или радио, выберите стереорежим (**Stereo-Modus**) для полноценного, насыщенного стереозвучания. Если Вам хочется посмотреть фильм, выберите режим **Virtual Surround Modus 1**. А если Вы решили насладиться музыкой с DVD (например, записью с концерта), выберите режим **Virtual Surround Modus 2**.

Технические данные::

- Поддержка Dolby Digital, Dolby Pro Logic II, DTS и Stereo
- Выходная мощность 350 Ватт
- Сопротивление динамиков: 4 ома
- Диапазон частот от 30 Гц до 24 кГц
- Входы: 3 аналоговых, 2 цифровых
- Радиотюнер FM с RDS



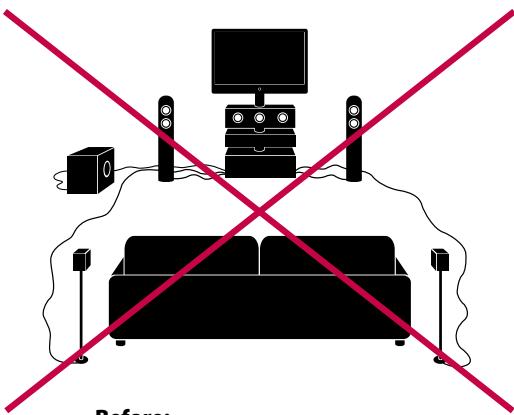
How does the Virtual Surround Sound work?

With Virtual Surround Sound, a speaker unit the left speaker, the right speaker as well as the subwoofer (2.1). With the help of advanced sound processing, your ear receives a surround effect, without requiring five speakers – as you do with a regular surround system – as well as a subwoofer (5.1). The Dolby® SRS technology also makes walls and reflection areas unnecessary.

Как функционирует Virtual Surround Sound?

В системе Virtual Surround Sound в одну колонку встроены левый динамик, правый динамик и сабвуфер (2.1). Посредством специальной обработки звука создается эффект объемного звучания, без которого Вам бы пришлось – как на обычной Surround-установке – инсталлировать пять динамиков и сабвуфер (5.1). Благодаря технологии Dolby® SRS также нет необходимости в стенах или других отражающих звук поверхностях.





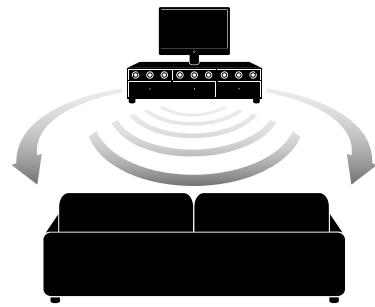
Before:

Classic 5.1 Surround System

Раньше:

Классическая система объемного звучания 5.1

- 5 separate speakers
5 отдельных динамиков
- visible cables
множество кабелей вокруг
- visible speaker stands
расставленные подставки для колонок
- separate subwoofer
отдельный сабвуфер
- separate surround receiver
отдельный Surround-рессивер
- different remotes
разные пульты дистанционного управления



New:

Active Virtual Surround Sound Systems CLA1 and BRA1

Теперь:

Активные акустические системы Virtual Surround CLA1 и BRA1

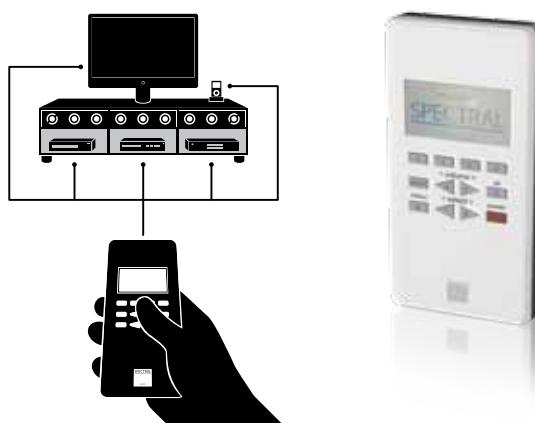
- integrated speaker systems
встроенные системы динамиков
- no visible cables
никаких кабелей вокруг
- no visible speaker stands
никаких подставок для колонок
- integrated subwoofers
встроенный сабвуфер
- integrated surround receiver
встроенный Surround-рессивер
- incl. system remote control
в комплект входит дистанционное управление системой

Additional benefits of the active Virtual Surround Sound Systems: Installation and configuration in around 10 minutes, premium sound production in both stereo and surround modes (uniquely so), selectable listening distance via the remote, programmable remote, ultra-low heat generation from the digital amplifier, perfectly matched and balanced system components. DVD-player, sat receiver, TV, amplifier, tuner... – if you want to enjoy home entertainment from a traditional separates based system from your sofa, you'll usually have your hands full with several different remotes. The Spectral remote allows you to control all your A/V components from a single handset. The CLA's multifunctional radio remote control can, upon coding, control the amplifier and integrated tuner components even from different rooms, or behind the furniture's closed doors.

Our tip: Use our optional extra infrared link system ZU1281 to allow full use of the remote with all furniture doors closed. The doors must remain open during the operation of devices which generate heat more quickly - please pay attention to the operating instructions issued by the relevant manufacturer.

Другие преимущества активных акустических систем Virtual Surround: простая инсталляция и конфигурирование всего за 10 минут, отличное звучание в режимах Stereo и Surround (的独特ный звук), произвольное расположение мебели в помещении, программируемый пульт дистанционного управления, за счет использования цифрового усилителя не выделяется тепло, оптимально согласованные друг с другом компоненты. DVD-плеер, спутниковый ресивер, телевизор, усилитель, тюнер ... – если Вы желаете наслаждаться системой домашних развлечений в полной мере, лежа на диване, Вам обычно приходится иметь дело с несколькими пультами дистанционного управления. Благодаря Spectral Remote этот хаос остался в прошлом: После соответствующего программирования универсальный пульт дистанционного управления может управлять всеми аудио- и видеоустройствами, а усилителем и встроенным тюнером – даже из других комнат и при закрытых дверцах мебели.

Совет: с помощью системы инфракрасного управления, предлагаемой отдельно, можно управлять и другими аудио- и видеоустройствами при закрытых дверцах мебели. При использовании устройств с повышенной отдачей тепла откидная дверца во время эксплуатации должна оставаться открытой – соблюдайте в этой связи руководства по эксплуатации изготовителей данных устройств.



■ CONFIGURATOR

You can design your personal CLOSED furniture step-by-step using the configuration categories below. Combine any mix of assembly layouts, colours and surfaces you choose. A product delivery code can then be generated by building the numbers and letter references as shown. A basic sketch will help us to understand and confirm your final individual design, although your SPECTRAL retailer will assist you with the planning.

Please note: individual ranges other than CLOSED can be configured in this way, but please refer to the order codes relevant to each product range.

С помощью конфигуратора мебели можно шаг за шагом компоновать индивидуальные варианты из огромного множества предлагаемых секций, цветов и поверхностей. Код для заказа мебели состоит из следующих друг за другом сокращений. К коду заказа обязательно прилагайте эскиз готовой мебели. При планировании мебели Вам будет рад помочь наш дилер.

Изображенный пример конфигурации относится только к моделям серии CLOSED. Все остальные серии имеют другие конфигураторы, при работе с которыми последовательность наименований может варьироваться.

1. Model

Модели



Spectral Individual allows you to configure your ideal furniture in the CLOSED, HIGH-END, SCREEN, SIDEBOARD, STRAIGHT and CUBE series, choosing from all available widths and level distances.

Используя систему Spectral Individual, в сериях CLOSED, HIGH-END, SCREEN, SIDEBOARD, STRAIGHT и CUBE Вы можете сами скомбинировать мебель на свой вкус. В Вашем распоряжении все варианты ширины и расстояния между уровнями.

2. Flatscreen TV mount

Кронштейн для плоских экранов

- V
- T
- T2
- P
- P2
- PXL

3. Fronts

Фронтальных поверхностей

- Aluminium (AL)
Алюминий (AL)
- Walnut (N)
Орех (N)
- Cherry (K)
Вишня (K)
- Wenge (W)
Венге (W)
- Snow glass (SNG)
Снежный (SNG)
- Black glass (BG)
Черное (BG)
- Individual (NCS)
(+ NCS-Code)

4. Glass panels

Стеклянных накладок

- Clear glass (KG)
Прозрачное (KG)
- Frosted glass (MG)
Матовое (MG)
- Snow glass (SNG)
Снежный (SNG)
- Black glass (BG)
Черное (BG)
- NCS-Individual
(+ NCS-Code)

CL1562

T

SNG

NCS-Orange

(NCS 0585 Y 30 R)

5. Cabinet colour
Цвета короба

- Silver (Si)
Серебро (Si)
- Black (SW)
Черное (SW)

6. Sound System
Акустическая система

- CLA1
- CLP1
- CLP2
- CLP3

7. Extras
Дополнения

- Drawers (SL)
выдвижной ящик (SL)
- Centre section open (F)
Открытая центральная часть (F)
- Setup-Element (ZE)
- CD/DVD tray (CDE1)
Вставной блок для CD/DVD (CDE1)

- Infrared link system
Система инфракрасного управления
- Adapter for the LOEWE®
flatscreens Individual®,
Art® and Connect®
(state model)

адаптер для плоских экранов
компании LOEWE® серий
Individual®, Art® и Connect®
(указать модель)

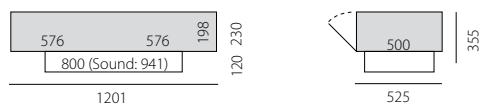


CL1562-T-SNG-NCS-Orange-SW
(NCS 0585 Y 30 R)

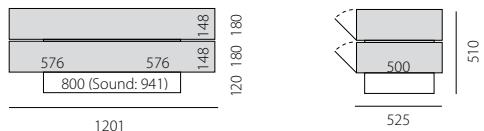
SW

■ BRICK CONFIGURATOR

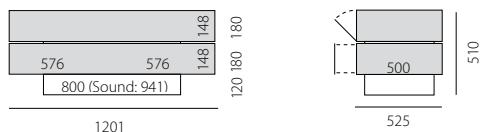
BR1200



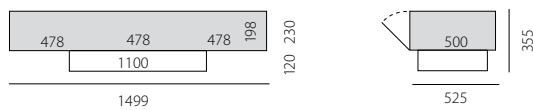
BR1202



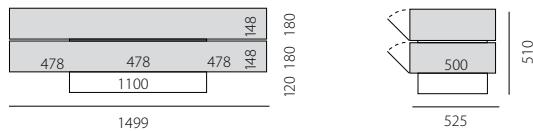
BR1202-SL



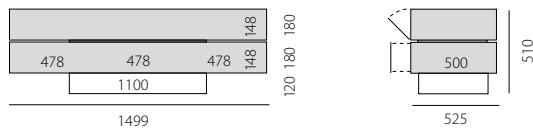
BR1500



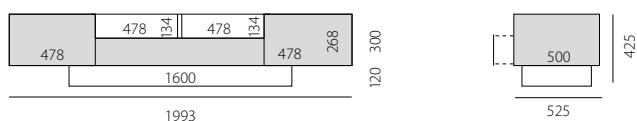
BR1502



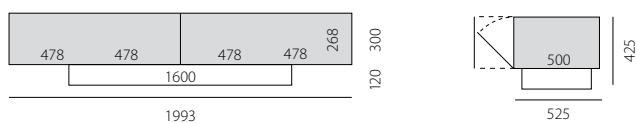
BR1502-SL



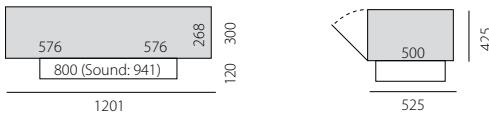
BR2000



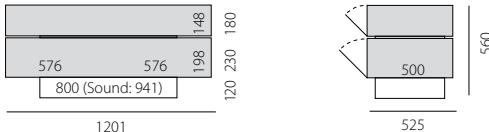
BR2001-SL (Flap to the left, drawer to the right / Слева – откидная дверца, справа – выдвижной ящик)



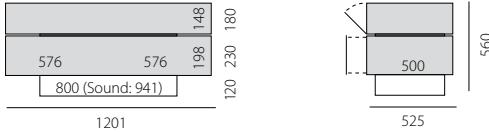
BR1201



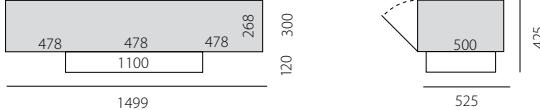
BR1203



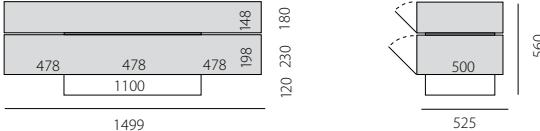
BR1203-SL



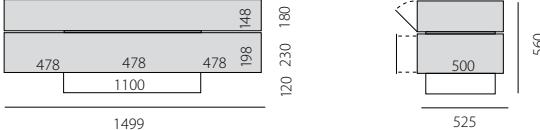
BR1501



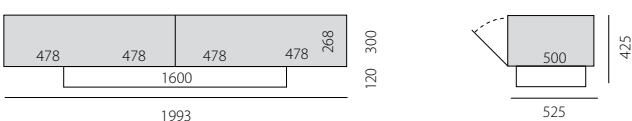
BR1503



BR1503-SL



BR2001





**1. Model
Модели**

**2. Cabinet colour
Цвет короба**

Black
Черное

**3. Flatscreen TV mount
Кронштейн для плоских экранов**

T



**4. Glass fronts and
glass surfaces**

Фронтальные поверхности из
стекла и стеклянные накладки

Snow glass (SNG)
Снежный (SNG)

Silver (SV)
Серебро (SV)

Black glass (BG)
Черное (BG)

Individual (NCS)
(+ NCS-Code)

**5. Sound system
Акустические системы**

BRA1 active

Active Virtual Surround
Sound System in the base
(base height 175 mm)

активная система Virtual
Surround Sound System в цоколе
(высота цоколя 175 mm)

**6. Extras
Дополнения**

CD/DVD tray
вставной блок для CD/DVD
(120 CDs/48 DVDs)



CDE4: 1203-SL
CDE5: 1503-SL, 2001-SL

Infrared link system*
система инфракрасного управления*



Adapter for the LOEWE®
flatscreens Individual®,
Art® and Connect®
(state model)

адаптер для плоских
экранов компании LOEWE®
серий Individual®, Art® и
Connect® (указать модель)

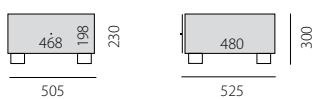


* The doors must remain open during the operation of devices which generate heat more quickly - please pay attention to the operating instructions issued by the relevant manufacturer.

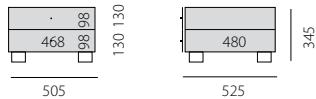
* При использовании устройств с повышенной отдачей тепла откидная дверца во время эксплуатации должна оставаться открытой. Соблюдайте в этой связи руководства по эксплуатации изготовителей данных устройств.

CLOSED CONFIGURATOR

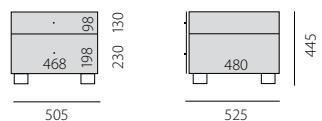
CL550



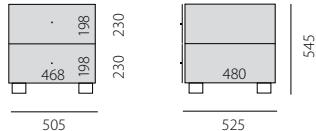
CL551



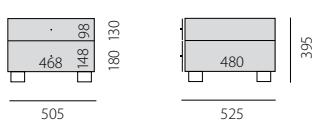
CL552



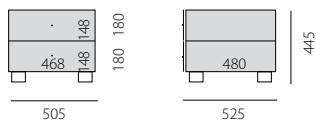
CL553



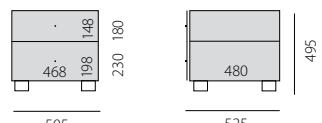
CL554



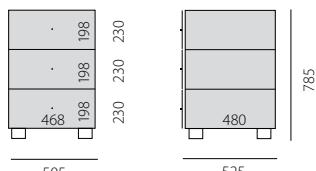
CL555



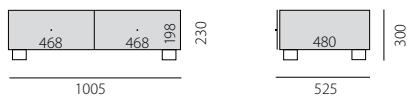
CL556



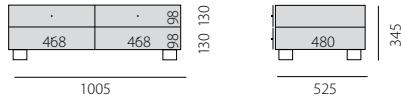
CL563



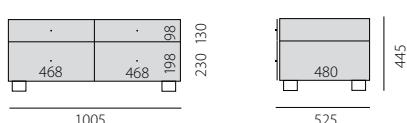
CL1050



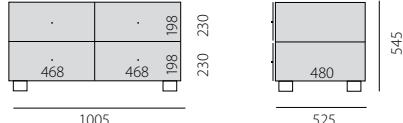
CL1051



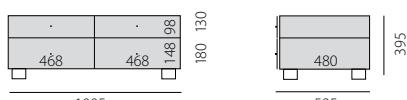
CL1052



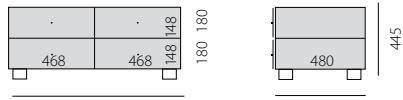
CL1053



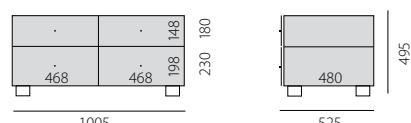
CL1054

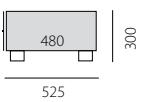
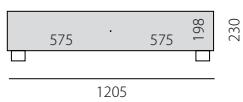
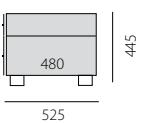
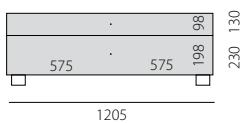
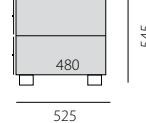
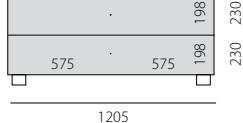
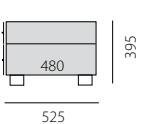
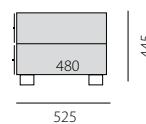
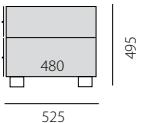
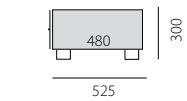
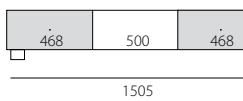
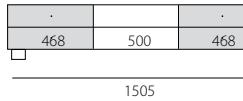
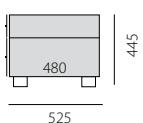
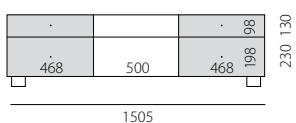
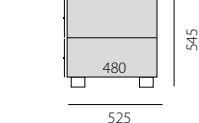
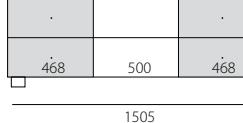
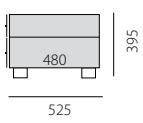
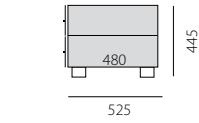
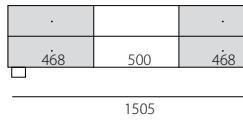
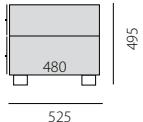
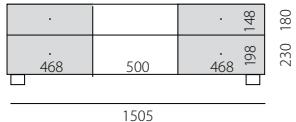


CL1055



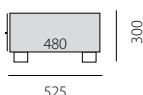
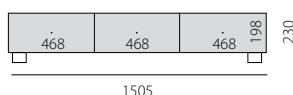
CL1056



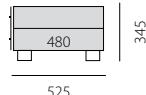
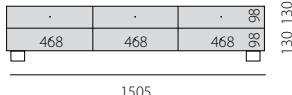
CL1250**CL1251****CL1252****CL1253****CL1254****CL1255****CL1256****CL1550****CL1551****CL1552****CL1553****CL1554****CL1555****CL1556**

CLOSED CONFIGURATOR

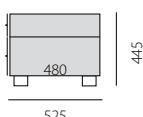
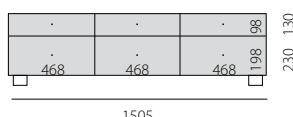
CL1560



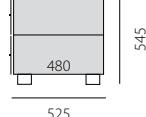
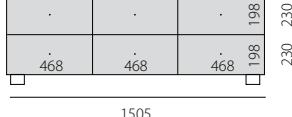
CL1561



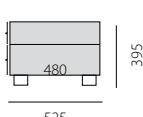
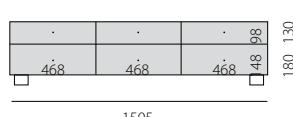
CL1562



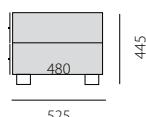
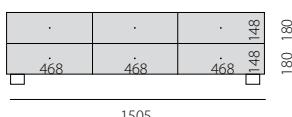
CL1563



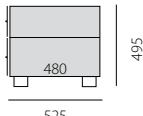
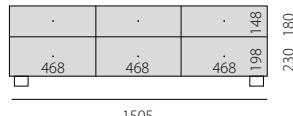
CL1564



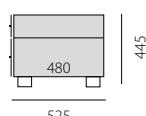
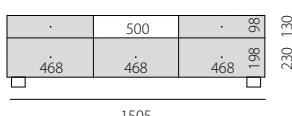
CL1565



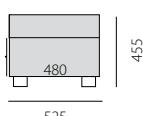
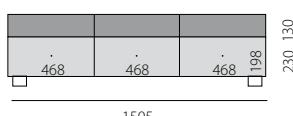
CL1566



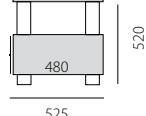
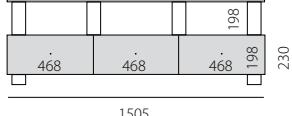
CL1567



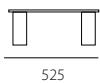
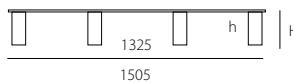
CL4562



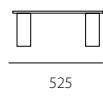
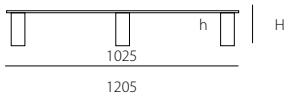
CL1580



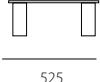
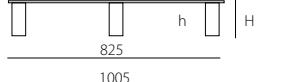
ZE 146 (H=175, h=163)
ZE 147 (H=225, h=213)
ZE 148 (H=295, h=283)



ZE 123 (H=175, H=163)
ZE 124 (H=225, H=213)
ZE 125 (H=295, H=283)



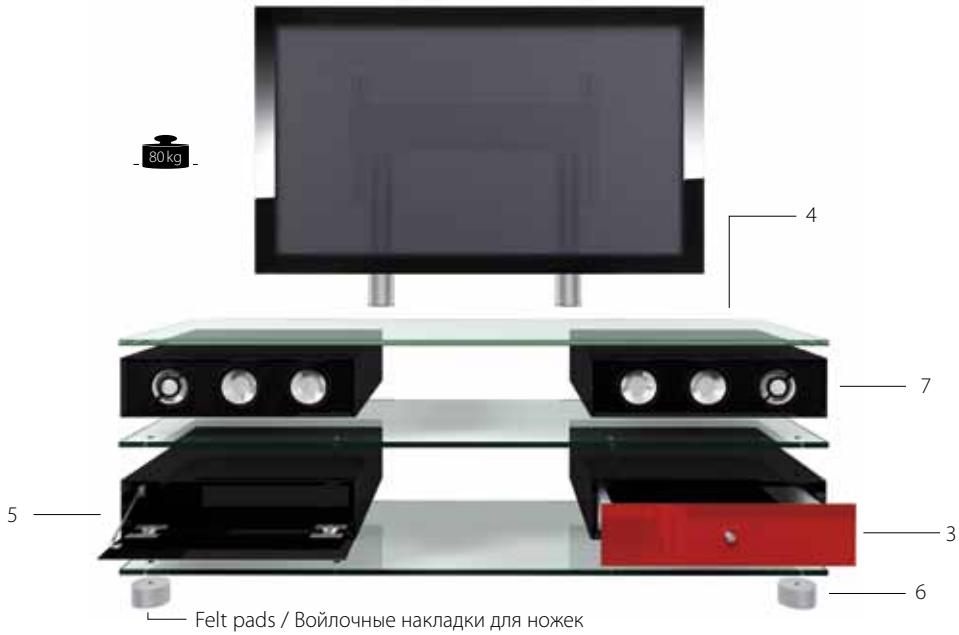
ZE 103 (H=175, h=163)
ZE 104 (H=225, h=213)
ZE 105 (H=295, h=283)



ZE 146-148 (CLOSED 1500-1580)

ZE 123-125 (CLOSED 1250-1256)

ZE 103-105 (CLOSED 1050-1056)


**1. Model
Модели**
**2. Flatscreen TV mount
Кронштейн для плоских экранов**
 V (CLOSED 505 mm)
max. 20 kg

 T (CLOSED 1005/1205 mm)
max. 40 kg

 T2 (CLOSED 1005/1205 mm)
max. 40 kg

 P (CLOSED 1505 mm)
max. 80 kg

 P2 (CLOSED 1505 mm)
max. 80 kg

 PXL (CLOSED 1505 mm)
max. 80 kg

**3. Fronts
Фронтальные поверхности**
 Snow glass (SNG)
Снежный (SNG)

 Black glass (BG)
Черное (BG)

 Individual (NCS)
(+ NCS-Code)

 Walnut (N)
Орех (N)

 Cherry (K)
Вишня (K)

 Wenge (W)
Венге (W)

 Aluminium (AL)
Алюминий (AL)

**5. Cabinet colours
Цвет короба**
 Silver (Si)
Серебро (Si)

 Black (SW)
Черное (SW)

**6. Columns
Стойки**
 Aluminium (AL)
Алюминий (AL)

**7. Sound systems
Акустические системы**
 CLA1 Active
Virtual Surround

 CLP3 Center (passive)

 CLP1 Stereo (passive)

 CLP2 Front-Surround
(passive, 2 CLP1 + 1 CLP3)

**8. Extras
Дополнения**
 Drawers (SL)
(state position)
выдвижной ящик (SL)
(указать расположение)

 Centre section free (F)
свободная центральная часть (F)

 Setup-Element
ZE _____

 CD/DVD-Einsatz
вставной блок для CD/DVD
(120 CDs/48 DVDs)

 Infrared link system*
система инфракрасного управления*

 Adapter for the LOEWE®
flatscreens Individual®,
Art® and Connect®
(state model)

адаптер для плоских
экранов компании LOEWE®
серий Individual®, Art® и
Connect® (указать модель)



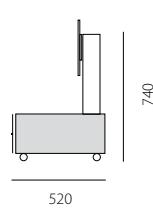
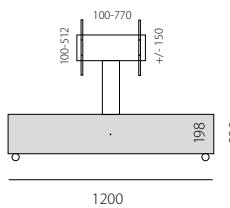
* The doors must remain open during the operation of devices which generate heat more quickly - please pay attention to the operating instructions issued by the relevant manufacturer.

* При использовании устройств с повышенной отдачей тепла откидная дверца во время эксплуатации должна оставаться открытой.
Соблюдайте в этой связи руководства по эксплуатации изготавителей данных устройств.

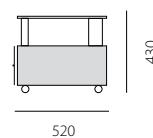
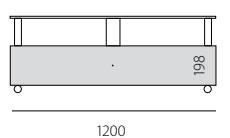
i
Spectral Individual allows you
to configure your CLOSED
furniture personally, choosing
from all available widths and
level distances.

Используя систему Spectral
Individual, Вы можете сами
скомбинировать мебель серии
CLOSED. В Вашем распоряжении
все варианты ширины и
расстояния между уровнями.

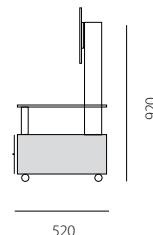
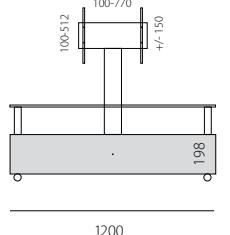
CL340 40kg



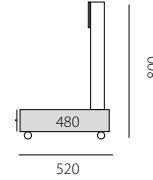
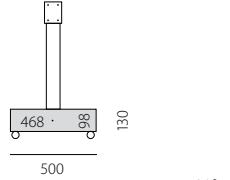
CL341 60kg



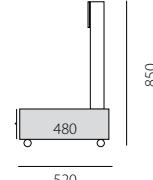
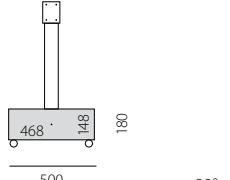
CL342 40kg



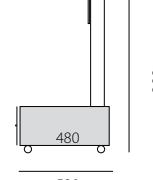
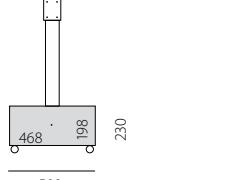
CL132 20kg



CL182 20kg



CL232 20kg



1. Model Модели

4. Cabinet colour Цвет короба

Silver (Si)
Серебро (Si)

Black (SW)
Черное (SW)

2. Fronts Фронтальные поверхности

Snow glass (SNG)
Снежный (SNG)

Black glass (BG)
Черное (BG)

Individual (NCS)
(+ NCS-Code)

Walnut (N)
Опек (N)

Cherry (K)
Вишня (K)

Wenge (W)
Венге (W)

Aluminium (AL)
Алюминий (AL)

3. Glass panels Стеклянные накладки

Snow glass (SNG)
Снежный (SNG)

Black glass (BG)
Черное (BG)

Clear glass (KG)
Прозрачное (KG)

Frosted glass (MG)
Матовое (MG)

Individual (NCS)
(+ NCS-Code)

5. Cabinet mechanism Механика короба

Flap
Откидная дверца

Drawer (SL)
выдвижной ящик (SL)

6. Columns Стойки

Aluminium (AL)
Алюминий (AL)

7. Extras Дополнения

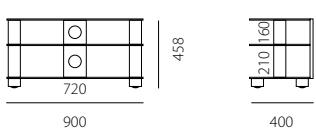
Adapter for the LOEWE® flatscreens Individual®, Art® and Connect® (state model)

адаптер для плоских экранов компании LOEWE® серий Individual®, Art® и Connect® (указать модель)

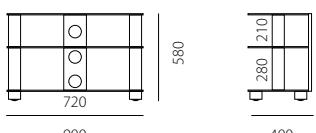


CL132, CL182, CL232 Vesa Mount
100x100, 100x200, 200x200

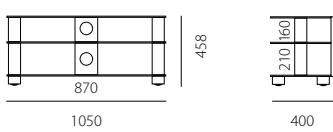
S91



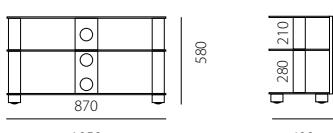
S93



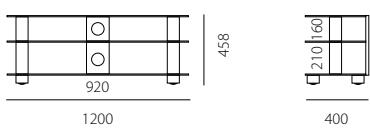
S101



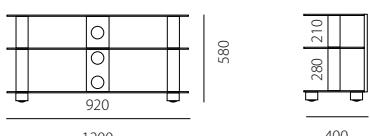
S103



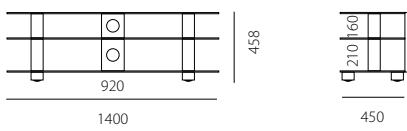
S131



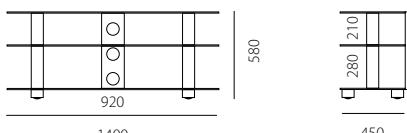
S133



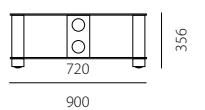
S141



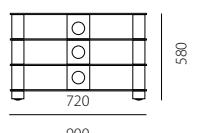
S143



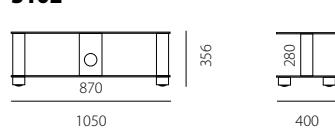
S92



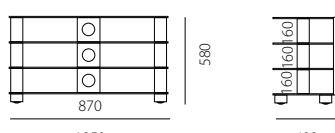
S94



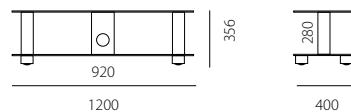
S102



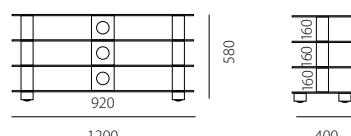
S104



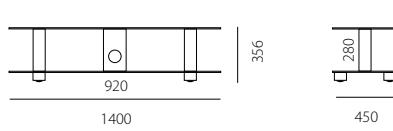
S132



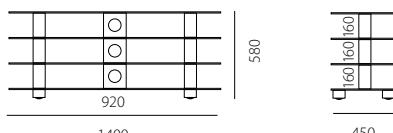
S134



S142



S144



1. Model Модели

2. Glass panels Стеклянные накладки

Snow glass (SNG)
Снежный (SNG)

Black glass (BG)
Черное (BG)

Clear glass (KG)
Прозрачное (KG)

Frosted glass (MG)
Матовое (MG)

Individual (NCS)
(+ NCS-Code)

3. Columns Стойки

Aluminium (AL)
Алюминий (AL)



Spectral Individual allows you to configure your SCREEN furniture personally, choosing from all available widths and level distances. Individually configured models come with spiral cable wraps.

Используя систему Spectral Individual, Вы можете сами скомбинировать мебель серии SCREEN. В Вашем распоряжении все варианты ширины и расстояния между уровнями. Сконфигурированные индивидуально модели поставляются с кабельной спиралью.

PANEL 90° CONFIGURATOR

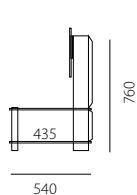
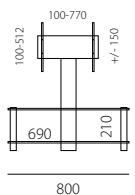


40 kg
90°

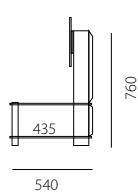
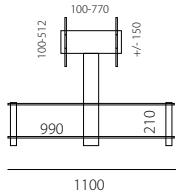


40 kg
40 kg

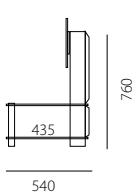
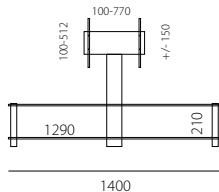
PL150



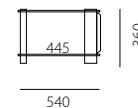
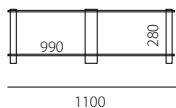
PL151



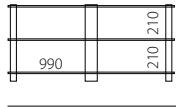
PL152



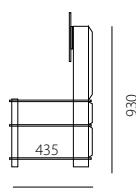
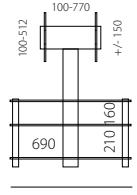
PL251



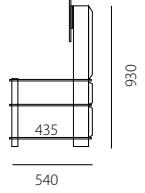
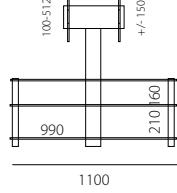
PL281



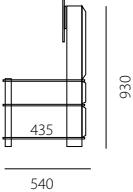
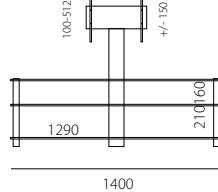
PL180



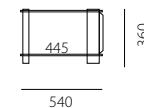
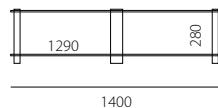
PL181



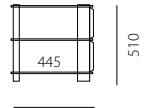
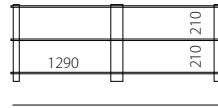
PL182



PL252



PL282



1. Model Модели

2. Glass panels Стеклянные накладки

- Snow glass (SNG)
Снежный (SNG)
- Black glass (BG)
Черное (BG)
- Clear glass (KG)
Прозрачное (KG)
- Frosted glass (MG)
Матовое (MG)
- Individual (NCS)
(+ NCS-Code)

3. Columns Стойки

- Aluminium (AL)
Алюминий (AL)
- Black (BA)
Черное (BA)

4. Extras Дополнения

- Adapter for the LOEWE® flatscreens Individual®, Art® and Connect®
(state model)
адаптер для плоских
экранов компаний
LOEWE® серий Individual®,
Art® и Connect®
(указать модель)





1. Model Модели



2. Glass panels Стеклянные накладки



Black glass (BG)
Черное (BG)



Clear glass (KG)
Прозрачное (KG)



Frosted glass (MG)
Матовое (MG)

3. Columns Стойки



Aluminium (AL)
Алюминий (AL)

4. Extras Дополнения

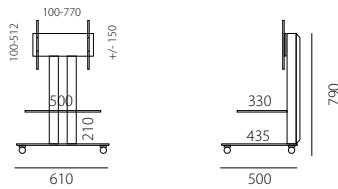


Adapter for the LOEWE® flatscreens Individual®, Art® and Connect® (state model)

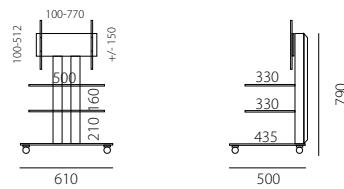
адаптер для плоских экранов компании LOEWE® серий Individual®, Art® и Connect® (указать модель)



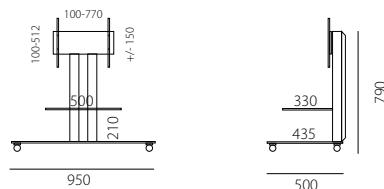
PL60



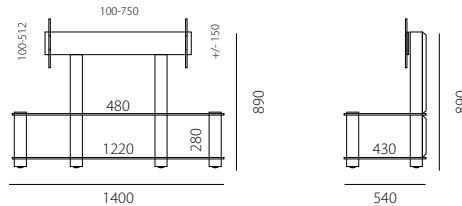
PL63



PL115



PL141



FLOOR CONFIGURATOR

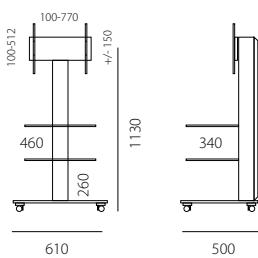
SPECTRAL
INDIVIDUAL



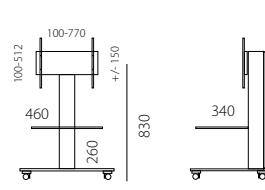
Casters and felt pads included in delivery (felt pads only with QX1002, casters only with QX100 and QX103)

Ролики и войлочные накладки для ножек входят в объем поставки (QX1002 – только войлочные накладки, QX100 и QX103 – только ролики)

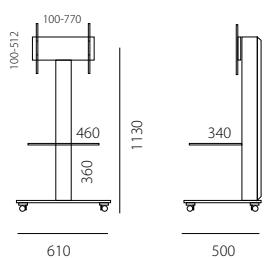
QX1010



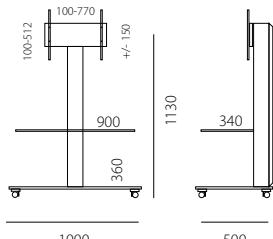
QX1011



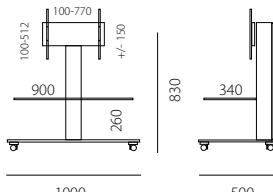
QX1012



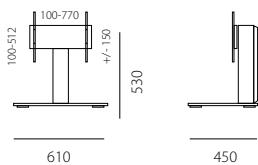
QX1212



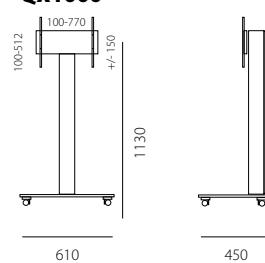
QX1211



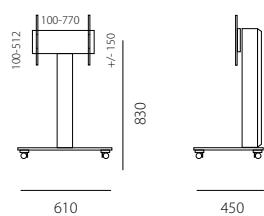
QX1002



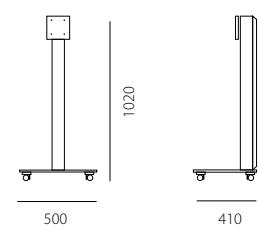
QX1000



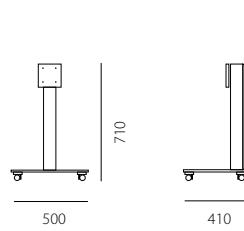
QX1001



QX100



QX103



QX100, QX103 Vesa Mount
100x100, 100x200, 200x200

1. Model Модели

2. Glass panels Стеклянные накладки

- Snow glass (SNG)
Снежный (SNG)
- Black glass (BG)
Черное (BG)
- Clear glass (KG)
Прозрачное (KG)
- Frosted glass (MG)
Матовое (MG)
- Individual (NCS)
(+ NCS-Code)

3. Columns Стойки

- Aluminium (AL)
Алюминий (AL)
- Black (BA)
Черное (BA)

4. Extras Дополнения

- Adapter for the LOEWE® flatscreens Individual®, Art® and Connect® (state model)
адаптер для плоских экранов компаний LOEWE® серий Individual®, Art® и Connect® (указать модель)

CURVE CONFIGURATOR

SPECTRAL
INDIVIDUAL



**1. Model
Модели**

**2. Glass panels
Стеклянные накладки
(QX104)**

Black glass (BG)
Черное (BG)

Clear glass (KG)
Прозрачное (KG)

Frosted glass (MG)
Матовое (MG)

**3. Columns
Стойки**

Aluminium
Алюминий

**4. Cabinet colour
Цвет короба**

Silver (Si)
Серебро (Si)

White (WG)

Metallic black (SM)
Черный металлик (SM)

Cream white (CW)

Frog (FG)

Rubin (RB)

**5. Extras
Дополнения**

Adapter for the
LOEWE® flatscreens
Individual®, Art®
and Connect®
(state model)

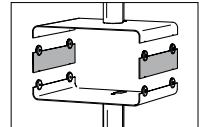
адаптер для плоских
экранов компаний
LOEWE® серий
Individual®, Art®
и Connect®
(указать модель)



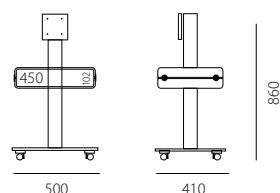
Extension kits to increase
the height of cabinets
Комплекты для увеличения
высоты ящиков

EX1 (+90 mm) :
QX104-QX109

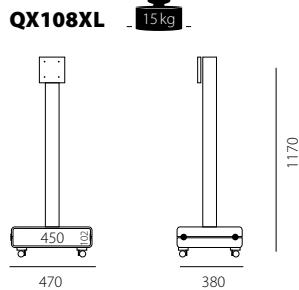
EX2 (+80 mm) :
QX111, QX112



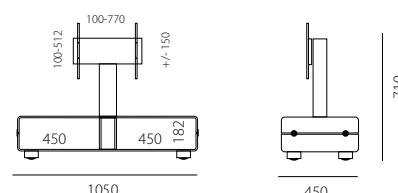
QX104



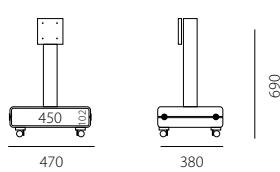
QX108XL



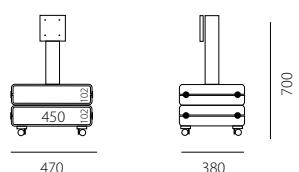
QX111



QX108

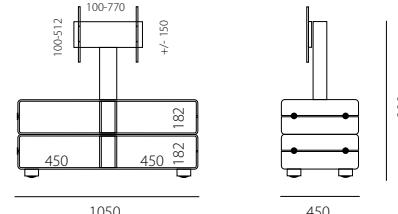


QX109



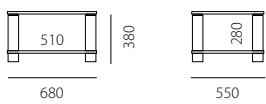
QX104 - QX109 Vesa Mount
100x100, 100x200, 200x200

QX112

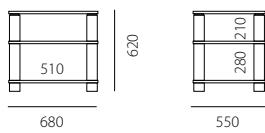


■ HIGH-END CONFIGURATOR

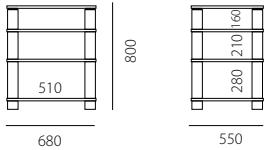
HE682



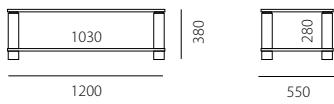
HE683



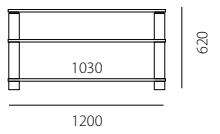
HE684



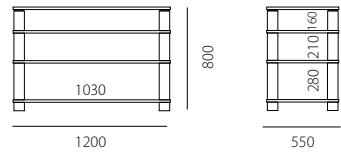
HE1202



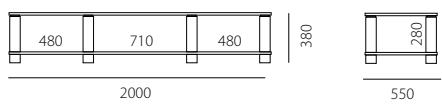
HE1203



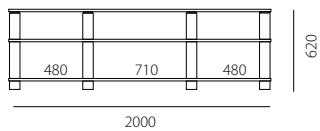
HE1204



HE2002

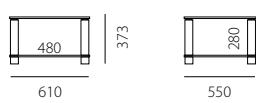


HE2003

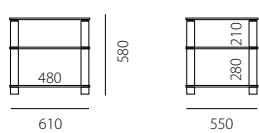


■ HIGH-END SL CONFIGURATOR

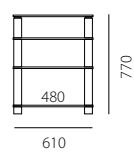
HSL612



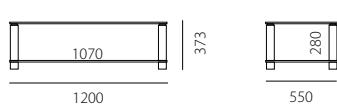
HSL613



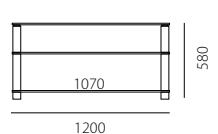
HSL614



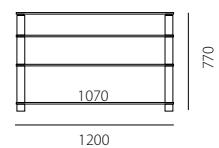
HSL1202



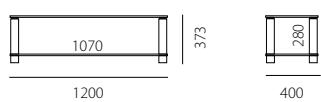
HSL1203



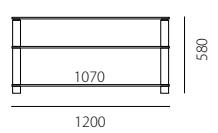
HSL1204



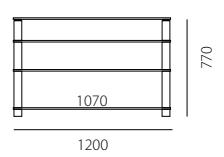
HSL2202



HSL2203



HSL2204



HIGH-END HIGH-END SL



1. Model Модели

2. Glass panels Стеклянные накладки

Snow glass (SNG)
Снежный (SNG)

Black glass (BG)
Черное (BG)

Clear glass (KG)
Прозрачное (KG)

Frosted glass (MG)
Матовое (MG)

Individual (NCS)
(+ NCS-Code)

3. Columns Стойки

Aluminium (AL)
Алюминий (AL)

Black (BA)
Черное (BA)

4. Extras Дополнения

 Spikes (SK)
шиповидные опоры (SK)

 Cable organiser (KK)
кабельный канал (KK)

HIGH-END:

 Incl. felt pads
с войлочными
накладками для ножек

HIGH-END SL:

 Incl. casters
с роликами



Spectral Individual allows you to
configure your HIGH-END furniture
personally, choosing from all available
widths and level distances.

Используя систему Spectral Individual,
Вы можете сами скомбинировать
мебель серии HIGH-END. В Вашем
распоряжении все варианты ширины
и расстояния между уровнями.

SIDEBOARD CONFIGURATOR

**SPECTRAL
INDIVIDUAL**



1. Model Модели

2. Columns Стойки

3. Wood Древесина

4. Glass panels Стеклянные накладки

- Aluminium (AL)
Алюминий (AL)
- Stainless steel (ES)
Нержавеющая сталь (ES)
- Brass (MS)*
Латунь (MS)*

- Beech (B)
Бук (B)
- Cherry (K)
Вишня (K)
- Black (S)
Черное (S)
- Silver (Si)
Серебро (Si)

- Black glass (BG)
Черное (BG)
- Clear glass (KG)
Прозрачное (KG)
- Frosted glass (MG)
Матовое (MG)

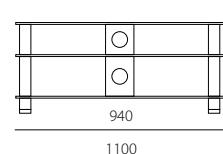
* With brass columns:
cable organiser black

* Для стоек из латуни: кабельный
канал черного цвета

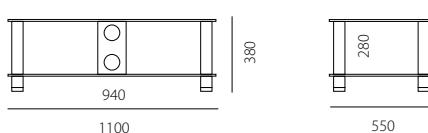
Spectral Individual allows you to configure your SIDEBOARD furniture personally, choosing from all available widths and level distances. Individually configured models come with spiral cable wraps.

Используя систему Spectral Individual, Вы можете сами скомбинировать мебель серии SIDEBOARD. В Вашем распоряжении все варианты ширины и расстояния между уровнями. Сконфигуренные индивидуально модели поставляются с кабельной спиралью.

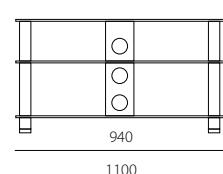
Si731



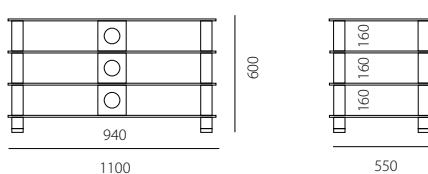
Si732



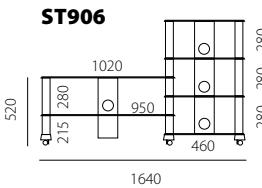
Si733



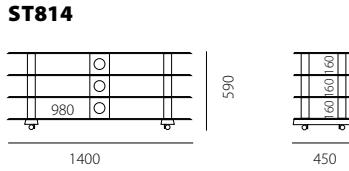
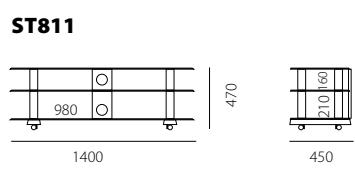
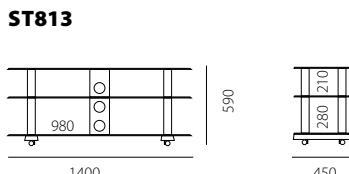
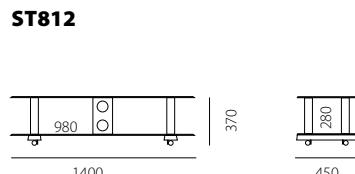
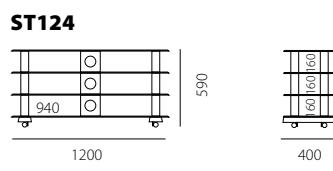
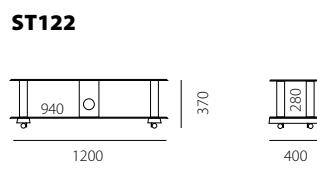
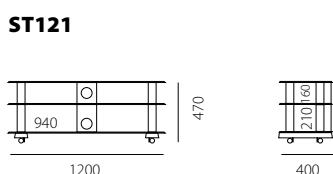
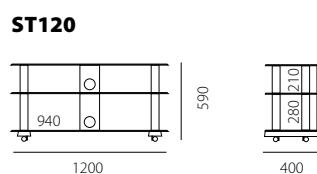
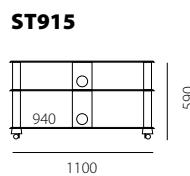
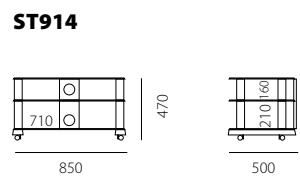
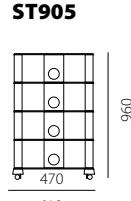
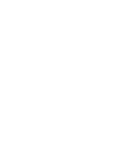
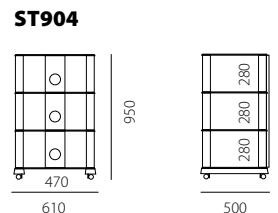
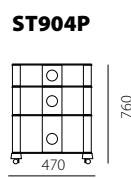
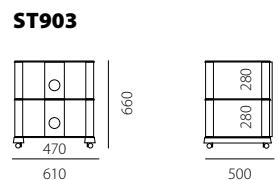
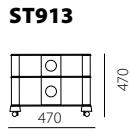
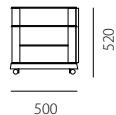
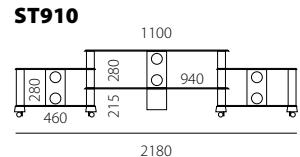
Si734



■ STRAIGHT CONFIGURATOR



**SPECTRAL
INDIVIDUAL**



Spectral Individual allows you to configure your STRAIGHT furniture personally, choosing from all available widths and level distances. Individually configured models come with spiral cable wraps.

Используя систему Spectral Individual, Вы можете сами скомбинировать мебель серии STRAIGHT. В Вашем распоряжении все варианты ширины и расстояния между уровнями. Сконфигурированные индивидуально модели поставляются с кабельной спиралью.

1. Model Модели

2. Columns Стойки

- Aluminium (AL)
Алюминий (AL)
- Stainless steel (ES)
Нержавеющая сталь (ES)
- Brass (MS)
Латунь (MS)

3. Wood Древесина

- Beech (B)
Бук (B)
- Cherry (K)
Вишня (K)
- Black (S)
Черное (S)
- Silver (Si)
Серебро (Si)

4. Glass plates Стеклянные накладки

- Black glass (BG)
Черное (BG)
- Clear glass (KG)
Прозрачное (KG)
- Frosted glass (MG)
Матовое (MG)

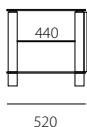
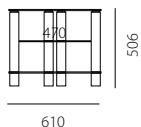
CORNER CONFIGURATOR

SPECTRAL
INDIVIDUAL

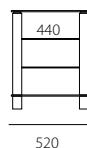
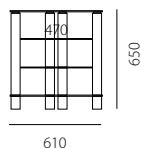


Shelves adjustable
in the raster

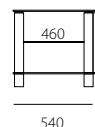
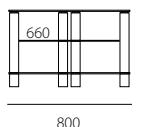
CR1061



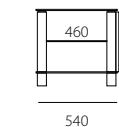
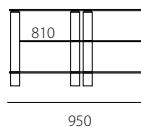
CR1161



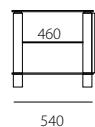
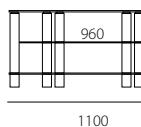
CR1080



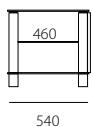
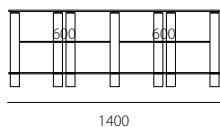
CR1095



CR10110



CR10140



80 kg

20 kg

40 kg

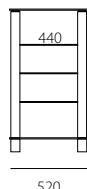
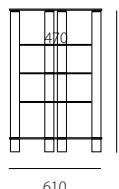


Incl. cable organiser
с кабельным каналом

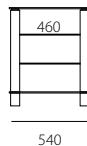
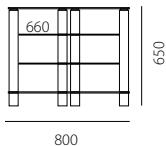


Incl. casters
с роликами

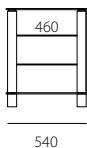
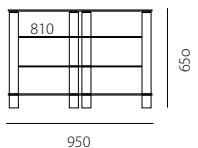
CR105



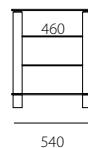
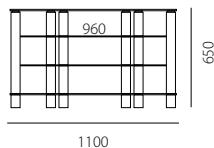
CR1180



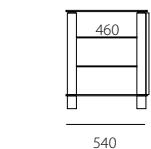
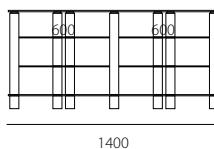
CR1195



CR11110



CR11140



1. Model Модели

2. Glass plates Стеклянные накладки

Black glass (BG)
Черное (BG)

Clear glass (KG)
Прозрачное (KG)

Frosted glass (MG)
Матовое (MG)

3. Columns Стойки

Aluminium (AL)
Алюминий (AL)

4. Extras Дополнения

Shelves
Вставные полки



ZE150 (470 mm wide / ширина)

ZE151 (660 mm wide / ширина)

ZE152 (810 mm wide / ширина)

ZE153 (600 mm wide / ширина)

ZE154 (960 mm wide / ширина)

CUBE CONFIGURATOR

SPECTRAL
INDIVIDUAL



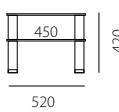
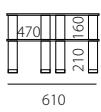
Incl. cable organiser and casters
С кабельным каналом и роликами



Spectral Individual allows you to configure your CUBE furniture personally, choosing from all available widths and level distances.
Individually configured models come with spiral cable wraps.

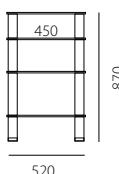
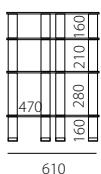
Используя систему Spectral Individual, Вы можете сами скомбинировать мебель серии CUBE. В Вашем распоряжении все варианты ширины и расстояния между уровнями. Сконфигурированные индивидуально модели поставляются с кабельной спиралью.

CU2061



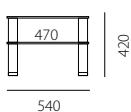
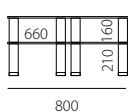
420

CU204



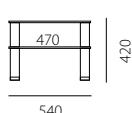
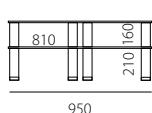
870

CU2080



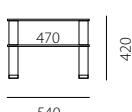
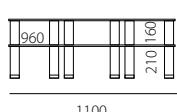
420

CU2095



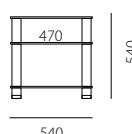
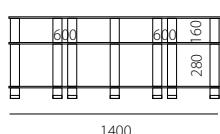
420

CU20110

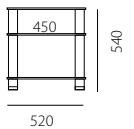
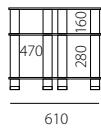


420

CU21140

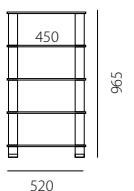


CU2161



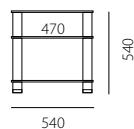
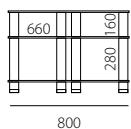
540

CU205



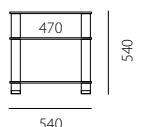
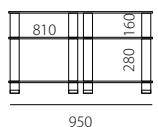
965

CU2180



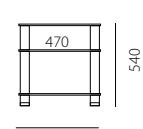
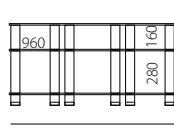
540

CU2195



540

CU21110



540

1. Model Модели

2. Columns Стойки

Aluminium (AL)
Алюминий (AL)

Stainless steel (ES)
Нержавеющая сталь (ES)

Brass (MS)
Латунь (MS)

3. Wood Древесина

Beech (B)
Бук (B)

Cherry (K)
Вишня (K)

Black (S)
Черное (S)

Silver (Si)
Серебро (Si)

4. Glass panels Стеклянные накладки

Black glass (BG)
Черное (BG)

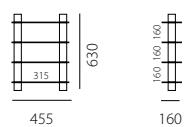
Clear glass (KG)
Прозрачное (KG)

Frosted glass (MG)
Матовое (MG)

■ CD/DVD CONFIGURATOR

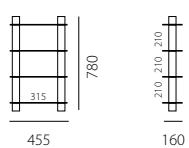
CD4/CD4Q

90 CDs



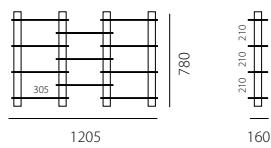
DVD4/DVD4Q

63 DVDs



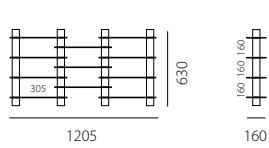
DVD11/DVD11Q

160 DVDs



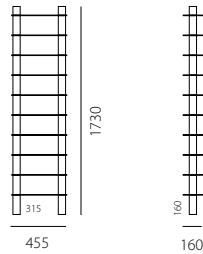
CD11/CD11Q

230 CD's



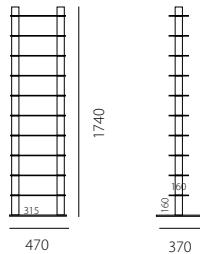
CD10W/CD10WQ

270 CDs



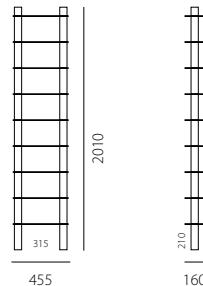
CD10F/CD10FQ

270 CDs



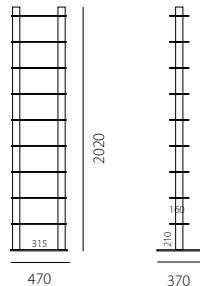
DVD9W/DVD9WQ

168 DVDs



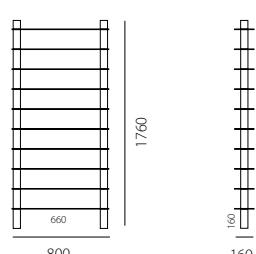
DVD9F/DVD9FQ

168 DVDs



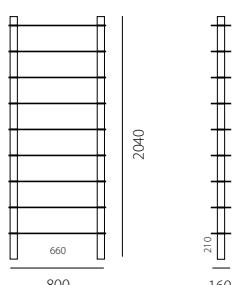
CD108W/CD108WQ

585 CDs



DVD98W/DVD98WQ

352 DVDs



**SPECTRAL
INDIVIDUAL**

1. Square columns

Стойка квадратного сечения



Aluminium (AL)
Алюминий (AL)



Square columns (Q)
Стойка квадратного сечения (Q)

2. Columns

Стойки



Aluminium (AL)
Алюминий (AL)



Round columns
Стойки круглого сечения



Stainless steel (ES)
Нержавеющая сталь (ES)



Brass (MS)
Латунь (MS)



Glass base (F)
Стеклянное подножие (F)

3. Wood

Древесина



Beech (B)
Бук (B)



Cherry (K)
Вишня (K)



Black (S)
Черное (S)



Silver (Si)
Серебро (Si)



4. Glass panels

Стеклянные накладки



Black glass (BG)
Черное (BG)



Clear glass (KG)
Прозрачное (KG)



Frosted glass (MG)
Матовое (MG)



5. Extras

Дополнения



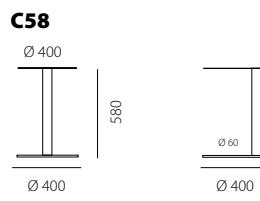
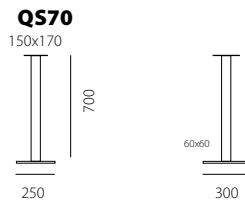
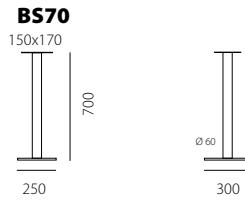
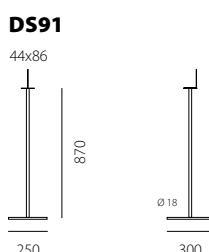
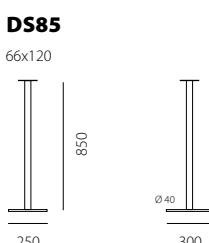
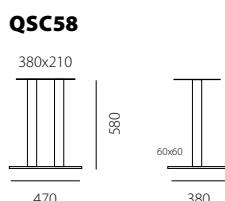
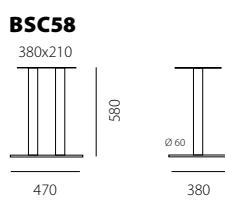
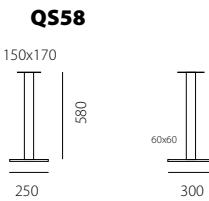
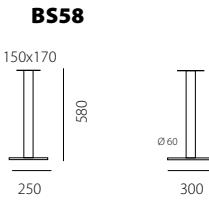
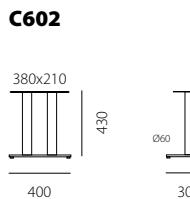
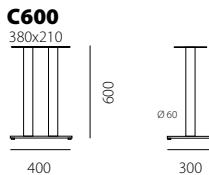
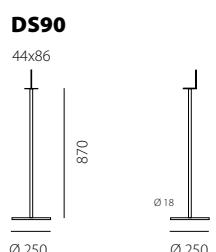
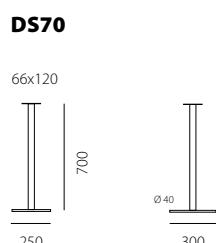
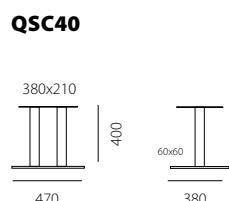
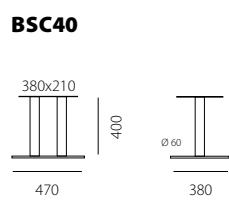
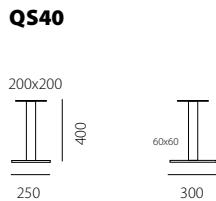
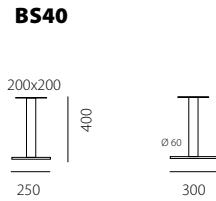
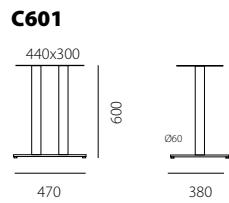
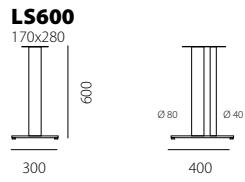
CD support round
(CDS-AL, CDS-ES
and CDS-MS)
or square (CDS-ALQ)

Опора для CD круглая
(CDS-AL, CDS-ES и
CDS-MS) или квадратная
(CDS-ALQ)

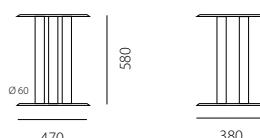


■ STANDS CONFIGURATOR

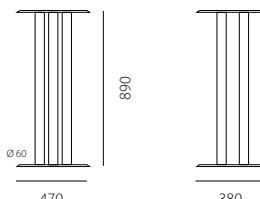
SPECTRAL
INDIVIDUAL



Incl. cable organiser
TRIO с кабельным каналом



Incl. cable organiser
TRIO89 с кабельным каналом



DS90, DS91: incl. top panel and mounting bracket

DS90, DS91: с верхней пластиной и крепежным уголком

**1. Columns
Стойки
C, LS, DS, QS, Trio**

Aluminium (AL)
Алюминий (AL)

**2. Columns BS
Стойки BS**

Aluminium (AL)
Алюминий (AL)

Stainless steel (ES)
Нержавеющая сталь (ES)

Brass (MS)
Латунь (MS)

**3. Glass panels
Стеклянные накладки**

Black glass (BG)
Черное (BG)

Clear glass (KG)
Прозрачное (KG)

Frosted glass (MG)
Матовое (MG)



Sand ballast
(except for DS90, DS91)
Заполнение песком
(кроме DS90, DS91)



Integrated
cable guide
кабельный
канал



Universal
top panel
Универсальная
верхняя пластина



Height adjustable spikes
with LS600 up to C603

Регулируемые по высоте
шиповидные опоры для
моделей от LS600 до C603

The design furniture from Spectral.

Discover CATENA, the elegant design furniture from Spectral. Thanks to a range of cabinet widths, heights and depths, it adapts perfectly to your living room or office. It's also available with integrated sound system and projector drawer on request. Please consult the CATENA catalogue, your registered specialist or www.spectral.eu for more information, photos and other details.

Конфигурируемая мебель от Spectral.

Откройте для себя серию CATENA – элегантную конфигурируемую мебель компании Spectral. Благодаря различным вариантам ширины, высоты и глубины модулей эти предметы интерьера отлично впишутся в Вашу гостиную или кабинет. По желанию изделия серии предлагаются со встроенной акустической системой и выдвижным ящиком для проектора. Более детальную информацию и фотографии Вы найдете в брошюре CATENA, в специализированных магазинах или на сайте www.spectral.eu







www.spectral.eu

Copyright © Spectral Audio Möbel GmbH
Pleidelsheimer Str. 43, 74321 Bietigheim-Bissingen, Germany
Phone: +49 7142 77180-80, Fax: +49 7142 77180-40, E-Mail: info@spectral.eu

Technische Änderungen, druckbedingte Farbabweichungen und Irrtümer vorbehalten
Subject to technical changes, colour variations due to printing, and errors

Spectral products are MADE IN GERMANY